### UNITED NATIONS / NATIONS UNIES



## SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

FIFTEENTH YEAR

872 nd MEETING: 7 JULY 1960 eme SÉANCE: 7 JUILLET 1960

QUINZIÈME ANNÉE

# CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS	
	Page
Provisional agenda (S/Agenda/872)	
Adoption of the agenda	1
Admission of new Members to the United Nations:  Telegram dated 1 July 1960 from the Prime Minister of the Government of the Republic of the Congo addressed to the Secretary-General (S/4361)	1
Tribute to Sir Pierson Dixon, representative of the United Kingdom.	18
TABLE DES MATIÈRES	
Ordre du jour provisoire (S/Agenda/872)	1
Adoption de l'ordre du jour	1
Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies: Télégramme, en date du 1er juillet 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre du Gouvernement de la Répu- blique du Congo (S/4361)	1
Hommage à sir Pierson Dixon, représentant du Royaume-Uni	18
24 n )	V.872

#### EIGHT HUNDRED AND SEVENTY-SECOND MEETING

Held in New York, on Thursday, 7 July 1960, at 3 p.m.

#### HUIT CENT SOIXANTE-DOUZIEME SEANCE

Tenue à New York, le jeudi 7 juillet 1960, à 15 heures.

President: Mr. José A. CORREA (Ecuador).

Present: The representatives of the following States: Argentina, Ceylon, China, Ecuador, France, Italy, Poland, Tunisia, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

#### Provisional agenda (S/Agenda/872)

- 1. Adoption of the agenda.
- 2. Admission of new Members to the United Nations:

Telegram dated 1 July 1960 from the Prime Minister of the Government of the Republic of the Congo addressed to the Secretary-General (S/4361).

Adoption of the agenda

The agenda was adopted.

#### Admission of new Members to the United Nations

Telegram dated 1 July 1960 from the Prime Minister of the Government of the Republic of the Congo addressed to the Secretary-General (S/4361)

- 1. The PRESIDENT (translated from Spanish): On 1 July letters were received from the permanent representative of Belgium indicating that his country would welcome an opportunity to be heard during the meeting at which the Security Council examined the application of the Republic of the Congo for admission to membership in the United Nations. These letters were distributed as documents S/4367 and S/4370.
- 2. If there is no objection, I shall consider that the Council agrees to invite the representative of Belgium to participate in the meeting.
- At the invitation of the President, Mr. Walter Loridan, representative of Belgium, took a place at the Council table.
- 3. The PRESIDENT (translated from Spanish): The application of the Republic of the Congo for admission to membership in the United Nations was submitted to the Secretary-General on 1 July 1960 by the Prime Minister of the Republic of the Congo and has been distributed to members as document S/4361.
- 4. This meeting has been convened to consider the application upon a request by the representative of Tunisia, which appears in document S/4368.

Président: M. José A. CORREA (Equateur).

<u>Présents:</u> Les représentants des Etats suivants: Argentine, Ceylan, Chine, Equateur, Etats-Unis d'Amérique, France, Italie, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tunisie, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/872)

- 1. Adoption de l'ordre du jour.
- 2. Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:

Télégramme, en date du 1er juillet 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre du Gouvernement de la République du Congo (S/4361).

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies

Télégramme, en date du 1er juillet 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre du Gouvernement de la République du Congo (S/4361)

- 1. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): Le 1er juillet, nous avons reçu des communications du représentant permanent de la Belgique indiquant que son pays serait heureux de pouvoir être entendu au cours de la séance que le Conseil de sécurité consacrerait à l'examen de la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République du Congo. Ces communications ont été distribuées sous les cotes S/4367 et S/4370.
- 2. S'il n'y a pas d'objection, je considérerai que le Conseil accepte d'inviter le représentant de la Belgique à prendre la parais.

Sur l'invitation du Président, M. Walter Loridan, représentant de la Belgique, prend place à la table du Conseil.

- 3. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): La demande d'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies a été adressée au Secrétaire général le 1er juillet 1960 par le Premier Ministre de la République du Congo et distribuée aux membres du Conseil sous la cote S/4361.
- 4. La présente séance a été convoquée pour examiner cette requête comme suite à une demande du représentant de la Tunisie, reproduite dans le document S/4368.

- 5. In accordance with the procedure adopted by the Council in similar cases, I would suggest that, if the Council has no objection, this application be considered immediately as provided in rule 59 of the provisional rules of procedure of the Council, that is, without reference to the Committee on the Admission of New Members.
- 6. If there is no objection, I shall take it that the Council so decides.

It was so decided.

- 7. The PRESIDENT (translated from Spanish): Before calling on the first speaker on my list I should like to draw the Council's attention to the draft resolution submitted by the Tunisian delegation [S/4369].
- 8. Mr. LORIDAN (Belgium) (translated from French): I should like first to thank you, Mr. President, and the other members of the Council for allowing me the privilege of addressing the Security Council during its consideration of the application of the Republic of the Congo for admission to the United Nations. I have been instructed by my Government to make the following statement in this connexion.
- 9. The Belgian Government is happy and proud to support the application of the Government of the Congo for admission to membership in the United Nations.
- 10. On 30 June 1960 a joint declaration was solemnly signed stating that the Congo is attaining independence and international sovereignty in full agreement and friendship with Belgium. Belgium has thus fulfilled the undertakings which it had unilaterally assumed under Article 73 of the Charter, and which merely confirmed its traditional policy.
- 11. On 30 June 1960 the Prime Minister of the Congolese Government, Mr. Patrice Lumumba, stated:

"Belgium has been able to recognize our independence without delay and without limitations, thanks to the realistic policy of its leaders, who are an honour to Belgium. We hope that this policy will lead to a lasting and fruitful co-operation between our two peoples, which are now equal and bound by friendship."

- 12. During a very brief but fully utilized transition period, the Belgian Government, in collaboration with the best qualified representatives of the Congolese people, worked to establish the institutions of a modern State. Communal and later national elections on the basis of universal suffrage and a free and secret ballot were organized throughout the country. On that democratic basis and in accordance with a provisional institutional law, all the organs of government were established. On 30 June 1960 the Congo had a Chief of State, a properly constituted central government, two national legislative chambers and executive and deliberative provincial organs. These are the institutions which will draw up and adopt the permanent constitutional law of the new State.
- 13. This democratic Congo, led by men animated by love of their country and also by an awareness of their

- 5. Conformément à la procédure suivie par le Conseil dans des cas analogues, je propose, s'il n'y a pas d'objection, que le Conseil comme le prévoit l'article 59 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, examine directement cette requête sans la renvoyer au Comité d'admission de nouveaux Membres.
- 6. Aucune objection n'étant soulevée, je considère que telle est la décision du Conseil.

Il en est ainsi décidé.

- 7. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): Avant de donner la parole au premier orateur inscrit, je voudrais appeler l'attention du Conseil sur le projet de résolution présenté par la délégation tunisienne [S/4369].
- 8. M. LORIDAN (Belgique): Monsieur le Président, je voudrais avant tout vous exprimer, ainsi qu'aux autres membres du Conseil, mes vifs remerciements pour avoir bien voulu m'accorder le privilège d'être entendu par le Conseil de sécurité au moment où celui-ci aborde l'examen de la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République du Congo. J'ai été chargé par mon gouvernement de faire à ce sujet la déclaration suivante.
- 9. Le Gouvernement belge est heureux et fier d'appuyer le Gouvernement congolais qui sollicite l'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies.
- 10. Le 30 juin 1960 a été solennellement signée une déclaration commune constatant que le Congo accède, en plein accord et amitié avec la Belgique, à l'indépendance et à la souveraineté internationale. Ainsi la Belgique a-t-elle rempli les engagements qu'elle avait unilatéralement pris par l'Article 73 de la Charte, et qui ne faisaient que confirmer sa politique traditionnelle.
- 11. Le 30 juin 1960, le Premier Ministre du Gouvernement congolais, M. Patrice Lumumba, a déclaré:
  - "La Belgique a su reconnaître notre indépendance sans retard et sans restriction grâce à la pelitique réaliste de ses chefs, qui font honneur à la Belgique. Nous souhaitons que cette politique aboutisse à une collaboration durable et féconde entre nos deux peuples désormais égaux et liés par l'amitié."
- 12. En collaboration avec les représentants les plus qualifiés de la population congolaise, le Gouvernement belge a veillé, pendant une période de transition - fort courte et fort activement utilisée à mettre en place les institutions d'un Etat moderne. Des élections communales, puis nationales, au suffrage universel libre et secret, ont été organisées dans tout le pays. C'est sur cette base démocratique qu'ont pu être établis, conformément à une loi institutionnelle provisoire, tous les organes du pouvoir. Au 30 juin 1960, le Congo était doté d'un chef d'Etat, d'un gouvernement central régulièrement constitué, de deux chambres législatives nationales, ainsi que d'organes provinciaux aussi bien exécutifs que délibérants. Ce sont ces institutions qui élaboreront et adopteront la loi constitutionnelle définitive du nouvel Etat.
- 13. Ce Congo démocratique, dirigé par des hommes qu'anime l'amour de leur patrie, mais aussi le

duties towards the international community of States, is able and willing to carry out all the obligations which the United Nations imposes on its Members.

- 14. That is the testimony which Belgium wishes to bear in behalf of the new State at the beginning of its existence.
- 15. The Congolese State is also equipped to ensure the internal security of its people and the steady improvement of their level of living. The "force publique" is on the whole well trained. The country's natural wealth is considerable and is being actively developed. At the highest level of the educational system there are two universities in which all the faculties are represented. The country's scientific research centres have an international reputation.
- 16. By their active participation in all these achievements, the people of the Congo have demonstrated their great innate abilities. Belgium can bear witness to those abilities and has no doubt that they will be stimulated by the country's attainment of independence.
- 17. To enable the political authorities to work effectively from the outset Belgium is prepared to maintain and develop both technical and financial assistance to the Congo. For instance, it is placing under the supervision and control of the Congolese authorities the officials, judges, officers and educators whose services the Gongolese Government wishes to retain. The broad principles of this collaboration have been set out in a treaty of friendship and co-operation which will bring into association two free, sovereign, independent and equal States bound by ties of friendship and will enable them to benefit mutually from their co-operation.
- 18. The United Nations and its specialized agencies can effectively assist the Congo to develop in independence, ensuring its security as well as its prosperity.
- 19. It is in the light of these considerations that Belgium warmly recommends the admission of the new State to membership in the United Nations.
- 20. Mr. SLIM (Tunisia) (translated from French): The date 30 June 1960 will be remembered as an auspicious one in the annals of African history. On that day the independence of the former Belgian Congo was proclaimed in full agreement with Belgium, and the Republic of the Congo thus came into being.
- 21. The following day, 1 July 1960, Mr. Patrice Lumumba, Prime Minister of the Government of the Republic of the Congo, sent a telegram [S/4361] to the Secretary-General requesting that his country be admitted to membership in the United Nations. In that document, Prime Minister Lumumba solemnly declared that, in conformity with Article 4, the Republic of the Congo accepts all the obligations stipulated in the Charter and undertakes to abide by them in absolute loyalty and good faith.
- 22. The members of the Security Council must certainly have regarded it as natural that my delegation, representing an African country, should have taken the initiative in requesting you, Mr. President, to call a meeting of the Council to consider this application and

- souci de leurs devoirs vis-à-vis de la communauté internationale des Etats, est capable et désireux de tenir tous les engagements que l'Organisation des Nations Unies impose à ses Membres.
- 14. Tel est le témoignage que la Belgique désire rendre au nouvel Etat au début de son existence.
- 15. L'Etat congolais possède aussi les éléments nécessaires pour assurer à sa population la sécurité intérieure et l'amélioration constante de son niveau de vie. La force publique est, dans l'ensemble, bien entraînée. Les richesses naturelles sont importantes et leur mise en valeur est poussée. Le réseau d'enseignement est couronné par deux universités dans lesquelles toutes les facultés sont représentées. Les centres de recherches scientifiques ont une réputation internationale.
- 16. La population congolaise a montré, par sa participation essentielle à toutes ces réalisations, ses grandes qualités foncières. La Belgique peut en témoigner et ne doute pas que ces qualités seront stimulées par l'accession du pays à l'indépendance.
- 17. Pour que les autorités politiques puissent, dès le début, exercer une action efficace, la Belgique est disposée à maintenir et à développer une assistance technique aussi bien qu'une aide financière. Elle place, notamment, sous la direction et le contrôle des autorités, les fonctionnaires, les magistrats, les officiers, les enseignants que le Gouvernement congolais est désireux de conserver à son service. Un traité d'amitié et de coopération prévoit les grands principes de cette collaboration, qui doit associer deux Etats libres souverains, indépendants et égaux, mais liés par l'amitié, et les faire bénéficier mutuellement de leur entraide.
- 18. L'Organisation des Nations Unies et ses institutions spécialisées peuvent aider puissamment le Congo à se développer dans l'indépendance, en assurant sa sécurité aussi bien que sa prospérité.
- 19. Telles sont les considérations pour lesquelles la Belgique recommande chaleureusement l'admission du nouvel Etat à l'Organisation des Nations Unies.
- 20. M. SLIM (Tunisie): Le 30 juin 1960 sera considéré comme un jour heureux dans les annales africaines. En effet, ce jour-là fut proclamée, en plein accord avec la Belgique, l'indépendance de ce qui fut le Congo belge, devenant ainsi la République du Congo.
- 21. Le lendemain, le 1er juillet 1960, M. Patrice Lumumba, premier ministre du Gouvernement de la République du Congo, adressa un télégramme [S/4361] au Secrétaire général, demandant l'admission de son pays comme membre de l'Organisation des Nations Unies. Dans le même document, le premier ministre Lumumba déclare solennellement que, conformément à l'Article 4, la République du Congo accepte toutes les obligations de la Charte et s'engage à les exécuter en toute loyauté et bonne foi.
- 22. Les membres du Conseil de sécurité ont certainement trouvé normal que ma délégation, représentant un pays de l'Afrique, ait pris l'initiative de demander au Président de réunir le Conseil en vue d'examiner cette demande et de faire à l'Assemblée

make an appropriate recommendation to the General Assembly in accordance with established practice. The many affinities and the brotherly friendship between the Tunisian and Congolese people confer upon me the privilege of submitting the candidacy of the Republic of the Congo in the hope that the Council will favourably recommend it to the Assembly.

- 23. My delegation is gratified that the Council has given the representative of Belgium, the former administering Power of the Congo, an opportunity to furnish further information concerning the application before it. The admirable, though brief, statement by the Belgian representative which we have just heard has, we believe, provided the Council with the necessary information concerning the developments which led to the Congolese people's recovery of their independence in full agreement with Belgium. The Belgium representative gave us a general picture of the present situation in the young Republic which, we feel, dispels all doubt regarding its status as a fully independent and sovereign State since 30 June 1960.
- 24. The recognition of the independence of the Congo on 30 June 1960 by His Majesty King Baudouin I of Belgium and by his Government formally marked the appearance on the international scene of this new African State which enjoys all the attributes of sovereignty and is in a position to assume all its responsibilities, both internal and external.
- 25. On 30 June 1960 my Government warmly congratulated the Congolese people upon their attainment of independence and officially recognized the new sovereign State.
- 26. The executive, legislative and judicial powers of the new State, as defined by the fundamental law of 31 March 1960, which was drawn up and discussed in full co-operation and agreement with the qualified nationalist representatives of the Congolese people, are indisputably those of a democratically organized State possessing normal governmental machinery for the maintenance of internal order and stability and for the discharge of its international obligations.
- 27. The Tunisian delegation is therefore certain that the Republic of the Congo will be able, when admitted to the United Nations, to fulfil the obligations placed by the Charter on Member States. What is more, I am convinced that this future Member State will strive to make a genuine and conscientious contribution to the Organization with a view to sound and fruitful cooperation with all other Member States in the maintenance of international peace and security and in promoting better understanding between the various groups which make up the human race.
- 28. Prior to the Belgian occupation, the Congolese, a naturally tolerant people, had periods of glory which still live in the memories of Africans. The former Kingdom of the Congo, which reached its peak in the sixteenth century, maintained normal diplomatic relations with Brazil, Portugal, the Netherlands and the Holy See. The Luba and Lunda empires and the Bakuka Confederation bequeathed to the whole Congolese people sound traditions of wisdom and tolerance. The

- générale telle recommandation qu'il estimera utile, conformément aux précédents en la matière. Les affinités de toute nature aussi bien que l'amitié fraternelle qui lient le peuple tunisien au peuple congolais m'autorisent à m'honorer de ce privilège de pouvoir aujourd'hui présenter la candidature de la République du Congo, avec l'espoir que le Conseil la recommandera à l'Assemblée générale.
- 23. C'est avec satisfaction que ma délégation a enregistré l'heureuse décision qu'a prise le Conseil en permettant au représentant de la Belgique, ancien pays administrant le Congo, de lui fournir des éclaircissements au sujet de la demande dont il est saisi. L'exposé admirable quoique bref que vient de nous faire le représentant de la Belgique a édifié suffisamment le Conseil, à notre avis, sur l'évolution qui a amené le peuple congolais à recouvrer son indépendance en plein accord avec la Belgique. Il nous a donné un aperçu général de l'état actuel de la jeune République qui ne laisse subsister, selon nous, aucun doute sur la situation actuelle de la République du Congo comme Etat pleinement indépendant et souverain depuis le 30 juin 1960.
- 24. La reconnaissance, en effet, ce même jour du 30 juin 1960, de l'indépendance du Congo par Sa Majesté le roi Baudouin Ier de Belgique et par son gouvernement est certes la consécration de la naissance, dans le domaine international, de ce nouvel Etat africain, jouissant de tous les attributs de la souveraineté et en mesure d'en assumer toutes les responsabilités, aussi bien internes qu'externes.
- 25. En exprimant ses chaleureuses félicitations au peuple congolais pour son accession à l'indépendance, mon gouvernement s'est empressé, des le 30 juin 1960, de reconnaître officiellement le nouvel Etat souverain.
- 26. L'organisation des pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire du nouvel Etat, tels qu'ils ont été définis par la loi fondamentale du 31 mars 1960, loi préparée et discutée en pleine collaboration et en plein accord avec les représentants nationalistes qualifiés du peuple congolais, est sans conteste celle d'un Etat démocratiquement organisé, ayant en main un appareil de gouvernement normal lui permettant d'assurer l'ordre et la stabilité à l'intérieur et de faire face à ses obligations dans le domaine extérieur.
- 27. La délégation tunisienne a donc la conviction qu'une fois admise au sein des Nations Unies, la République du Congo sera en mesure de remplir les devoirs que la Charte prescrit aux Etats Membres de notre organisation. Bien plus, je suis convaincu que ce futur Etat Membre aura à cœur d'apporter à l'Organisation toute sa contribution sincère et loyale en vue d'une saine et utile coopération avec tous les autres Etats Membres, pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales et pour une plus large compréhension entre les différentes collectivités qui composent l'humanité entière.
- 28. Tolérant par nature, le peuple congolais a eu, avant l'occupation belge, des périodes de gloire encore présentes dans la mémoire des Africains. L'ancien royaume du Congo, qui a connu son apogée au XVIème siècle, avait entretenu des relations diplomatiques normales avec le Brésil, le Portugal, les Pays-Bas et le Saint-Siège. Les empires de Luba et de Lunda, ainsi que la Confédération des Bakuka, avaient transmis à l'ensemble des Congolais de

Congolese will never forget that it was the dissensions of the eighteenth and nineteenth centuries which weakened them, so much that they lost their freedom and independence. I am certain that that remote past of division and discord is still alive in the memory of the present generation.

- 29. The wisdom of today's Congolese "élite", the great traditions of tolerance inherited from its ancestors, its intelligence, patriotism and the useful knowledge acquired through its contact with the Belgian people are all guarantees that the people as a whole will live together in an increasingly united society and will shape their institutions in a manner befitting the national character and in accordance with modern democratic principles.
- 30. Like all African peoples, the Congolese are essentially peace-loving. Their awareness of their new international responsibilities will undoubtedly encourage them to enter into good neighbourly relations with all other countries and to seek to settle all disputes by amicable arrangements designed to sustain friend-ship between peoples and genuine peaceful co-existence based on justice, dignity and mutual respect.
- 31. Independence will of course mean that the people of the Congo will have to cope with difficulties, especially in the economic field. Notwithstanding the aid received from Belgium in the past, the Congo is still, like all the African countries, an under-developed country. It will have to promote economic development in accordance with its own interests in order to raise its level of living and accelerate its social advancement. Assistance from all friendly countries, and particularly Belgium, will probably not be lacking, but it is the clear duty of the United Nations and its specialized agencies to make their fullest contribution to that aid, as provided in the Charter and the various General Assembly resolutions on the question.
- 32. In this connexion, I should like to refer to the wise initiative taken by the Secretary-General in delegating Mr. Ralph Bunche to be present at the proclamation of independence and to study the situation with a view to enabling the United Nations to provide all possible assistance to this young African State.
- 33. I do not wish to conclude my remarks without paying a tribute to the Belgian Government for the way in which it finally helped the people of the Congo to recover their full sovereignty. It is true that the history of the former Belgian Congo since 1876 has not invariably been happy; there were periods when the Congo was subjected to the full force of the colonial system with its disregard of the natural rights of men.
- 34. But we African peoples, however vigorous and vigilant we may be in the defence of our rights and our dignity, are no less ready to respond to reconciliation and sincere and loyal friendship once those rights have been effectively recognized and that dignity has been respected.
- 35. That is a measure of the satisfaction I feel in freely recognizing the realism and good faith shown by the Belgian Government in these last two years

- solides traditions de sagesse et de tolérance. Le peuple congolais ne saurait avoir oublié que ce furent les dissensions qu'il a connues aux XVIIIème et XIXème siècles qui l'ont affaibli à un point tel qu'il a vu perdre sa liberté et son indépendance. Je suis convaincu que ce passé lointain de divisions et de discordes reste présent dans la mémoire de la génération actuelle.
- 29. La sagesse de l'élite actuelle du peuple congolais, les bonnes traditions de tolérance qu'elle a héritées de ses ancêtres, son intelligence, son patriotisme et les bénéfiques connaissances qu'elle a acquises au contact du peuple belge sont autant de garanties d'une cohésion de plus en plus fraternelle de l'ensemble du peuple congolais et d'une organisation de plus en plus adaptée à sa personnalité propre et conforme aux principes démocratiques du monde moderne.
- 30. Comme tous les peuples africains, le peuple congolais est essentiellement pacifique. Conscient de ses nouvelles responsabilités internationales, il aura, sans doute, tendance à observer avec toutes les autres nations les relations de bon voisinage et à voir régler tous les conflits qui pourraient surgir par les voies amiables, si utiles à l'amitié entre les peuples et à une sincère coexistence pacifique fondée sur la justice, la dignité et le respect mutuel.
- 31. En recouvrant son indépendance, le valeureux peuple congolais aura, certes, à affronter des difficultés, notamment dans le domaine économique. Malgré l'apport belge du passé, le Congo demeure, comme tous les pays africains, un pays insuffisamment développé. Il aura à promouvoir une évolution économique conforme à son propre intérêt, en vue de relever son niveau de vie et d'activer son progrès social. L'assistance de tous les pays amis, et notamment de la Belgique, ne lui fera probablement pas défaut, mais il est certes du devoir de notre organisation et de ses institutions spécialisées de lui apporter toute leur contribution dans le cadre à la fois de la Charte et des différentes résolutions de l'Assemblée générale en la matière.
- 32. Je me permets de souligner à ce sujet l'heureuse initiative prise par le Secrétaire général d'avoir délégué M. Ralph Bunche pour assister à la proclamation de l'indépendance du Congo et pour procéder à toutes les études nécessaires afin que l'Organisation puisse apporter toute l'assistance possible à ce jeune Etat africain.
- 33. Je ne saurais terminer mon intervention sans rendre hommage au Gouvernement belge pour la manière avec laquelle il a finalement aidé la peuple congolais à recouvrer la plénitude de sa souveraineté. Certes, il n'y a pas eu que des jours heureux dans l'histoire de l'ancien Congo belge depuis 1876. Il y a bien eu des périodes où le système colonial s'y est exercé avec toute sa rigueur et son mépris des droits naturels de l'être humain.
- 34. Mais nous, peuples africains, autant nous sommes vifs et vigilants dans la défense de nos droits et de notre dignité, autant nous sommes prompts et ouverts à la réconcilitation et à l'amitié sincère et loyale, une fois ces droits effectivement reconnus et cette dignité respectée.
- 35. C'est dire avec quelle satisfaction je me dois de reconnaître honnêtement le réalisme et la loyauté que le Gouvernement belge a montrés au cours de

which have prepared the way for the freedom of the Congolese people. As soon as events showed that they wanted independence, the Belgian Government, on 13 January 1959, solemnly pledged that they would have it; it did not attempt to suggest useless transitional or alternative arrangements which might lead to misunderstandings and have the effect of perpetuating an obsolete system in another form. Nor did the Belgian Government, once independence had been promised, try to undermine it during its negotiations with Congolese nationalist leaders. In keeping with the old French saying that what is given must be given whole-heartedly, the Belgian Government quickly and honourably brought the negotiations to a successful conclusion for the greater good of both parties. This realism and good faith will stand to the credit of the Belgian Government and its King. My delegation therefore wishes to express to them our most sincere appreciation and congratulations.

- 36. Before closing, I should like once again to convey my delegation's warmest congratulations to the Congolese people and to express our best wishes for the happiness, prosperity and tranquillity of the young Republic of the Congo.
- 37. My delegation has submitted to the Council a draft resolution [S/4369] recommending to the General Assembly the admission of the Republic of the Congo to membership in the United Nations. I trust that the Council will adopt it unanimously.
- 38. Mr. MILLET (France) (translated from French): Since the beginning of the year, the Security Council has made favourable recommendations to the next session of the General Assembly concerning the admission to the United Nations of five African States.
- 39. Today it is the turn of the former State of the Congo. Because of its size, its population, the diversity of its natural resources and the position it occupies in the centre of the continent, it is destined to play an important part in Africa and in international life. In the course of a series of swiftly moving developments, the new Republic has drawn up a constitution and established the institutions necessary for the conduct of its affairs.
- 40. We sincerely hope that the young State will develop successfully in peace and order and thus make its contribution to the work of the United Nations.
- 41. To our best wishes, I should like to add our congratulations to Belgium. The work that Belgium has accomplished in the Congo during the past seventy-five years in the economic, cultural and political fields is universally recognized. Belgium is also to be congratulated on the liberalism it showed when the question of the emancipation of the Congo arose.
- 42. France will most warmly recommend the admission of the new Republic to the United Nations. The new State is one to which France is bound by a common language and France values that bond. It is also a neighbour of territories for whose development France has been responsible. We hope for that reason to enjoy especially friendly relations with it.

- ces deux dernières années qui ont amorcé la liberté du peuple congolais. Dès que les événements ont indiqué que ce peuple aspirait à son indépendance, le Gouvernement belge la lui a promise solennellement le 13 janvier 1959, sans essayer de proposer de vaines solutions transitoires ou de rechange qui pourraient prêter à équivoque et maintenir sous une forme différente un système révolu. Une fois cette indépendance promise, il n'a pas cherché non plus à en diminuer les effets au cours des négociations qu'il a engagées avec les leaders du nationalisme congolais. Appliquant en cela le vieil adage français qui dit "donner et retenir ne vaut", il a loyalement et rapidement mené ces négociations à une finheureuse, pour le plus grand bien des deux parties. C'est ce sens réaliste et cette loyauté qui demeureront à l'honneur du Gouvernement belge et de son roi. Qu'il soit donc permis à ma délégation de leur adresser ici nos hommages et nos félicitations les plus sincères.
- 36. Je roudrais, avant de conclure, renouveler au peuple congolais les félicitations les plus chaleureuses de ma délégation et adresser nos vœux les plus sincères de bonheur, de prospérité et de quiétude à la jeune République du Congo.
- 37. Ma délégation a soumis au Conseil un projet de résolution [S/4369] recommandant à l'Assemblée générale l'admission de la République du Congo comme Membre de l'Organisation des Nations Unies. Je me permets d'espérer que le Conseil l'adoptera à l'unanimité.
- 38. M. MILLET (France): Depuis le début de l'année, le Conseil de sécurité a déjà émis des recommandations favorables à l'admission, par la prochaine Assemblée générale, de cinq Etats africains au sein de notre organisation.
- 39. Aujourd'hui vient le tour de l'ancien Etat du Congo. Par son étendue, par le nombre de ses habitants, par la variété de ses ressources naturelles, par la position qu'il occupe au centre du continent, ce pays est appelé à tenir en Afrique et dans la vie internationale une place importante. La nouvelle République, au cours d'une évolution rapide, a réussi à se doter d'une constitution et à mettre en place les institutions nécessaires à la marche du pays.
- 40. Nous souhaitons de tout cœur que ce jeune Etat puisse se développer heureusement dans l'ordre et la tranquillité et apporter ainsi sa contribution aux Nations Unies.
- 41. Aux vœux que nous lui exprimons, je veux joindre les félicitations que nous adressons à la Belgique. Pendant trois quarts de siècle, elle a accompli dans ce pays une œuvre économique, culturelle et politique à laquelle chacun s'accorde à rendre hommage. Félicitons-la également du libéralisme dont elle a fait preuve lorsque s'est posée la question de l'émancipation du Congo.
- 42. C'est avec une chaleur particulière que la France recommandera l'admission à l'Organisation des Nations Unies de la nouvelle République. Il s'agit, en effet, d'un Etat auquel l'unit une communauté de langue qui lui est précieuse. Il s'agit, d'autre part, d'un Etat voisin de territoires dont la France a eu mission de guider l'évolution. Nous souhaitons pour cette raison entretenir avec lui des relations particulièrement amicales.

- 43. In that connexion, I should like to drawthe Council's attention to a problem which is causing us rather serious concern. The Republic of the Congo whose application we are now considering is not the only State to claim that name. Not far away from it, on the other side of the river, there is a member of the French Community which chose that name over two years ago. It is under the name of the Republic of the Congo that the State whose capital is Brazzaville was admitted to a United Nations specialized agency. It is under that name that it now intends to apply for admission to the United Nations. This similarity of names creates a very difficult problem in itself. It might also create difficulties between the two Republics, lead to injured feelings and cause wounded pride. The confusion arising from it may be harmful both to the Governments of the two States and to their nationals.
- 44. In the common interest of the Governments of Leopoldville and Brazzaville, my delegation considers it essential that an amicable and satisfactory solution should be reached between the parties as soon as possible and before the next session of the General Assembly, taking into account the prior claim of the Republic with its capital at Brazzaville.
- 45. It would indeed be regretable—and the Council will no doubt agree with me on this—if such a difference should cast a shadow over the admission to the United Nations of the State whose application is now before us. I would ask the other members of the Council whether they do not agree that the matter should be settled before the General Assembly meets.
- 46. My delegation will be happy to vote in favour of the draft resolution submitted by the Tunisian delegation.
- 47. Mr. WILCOX (United States of America): The purpose of our meeting today is to extend the hand of friendship to the people and the Government of the Republic of the Congo. The United States warmly welcomes its application for membership of the United Nations. We are happy to see the Congo join the growing family of independent nations and we wish the new State every possible success.
- 48. I had occasion recently to visit this great new central African Republic, and I returned to the United States concerned with its pressing problems and impressed with its unparalleled opportunities.
- 49. The Congo is large and diverse. The United States is likewise large and diverse and our experience, therefore, has some relevance. Diversity, far from posing a problem for the United States, has been one of its major sources of strength. If there are some seventy major ethnic groups in the Congo, there may be nearly as many in the United States, including some 20 million Americans of African origin. If the issue of the rights of the local governmental units versus the central Government is a vital one in the Congo, it is of continuing importance in the United States. The new Republic of the Congo will have a long and difficult road to travel, but the difficulties will make the achievements of its leaders all the greater.

- 43. C'est dans cet esprit que je voudrais attirer l'attention du Conseil sur le problème qui n'est pas sans nous causer d'assez sérieuses préoccupations. La République du Congo dont nous examinons aujourd'hui la demande d'admission n'est pas le seul Etat à revendiquer ce nom. Pas loin de lui, juste de l'autre côté du fleuve, voici plus de deux ans qu'un membre de la Communauté française a déjà choisi cette appellation. C'est sous le nom de Képublique du Congo que l'Etat qui a pour capitale Brazzaville a déjà été admis dans une institution spécialisée des Nations Unies. C'est sous ce nom qu'il envisage maintenant de demander à son tour son admission dans notre organisation. Cette similitude de nom crée un problème très difficile en lui-même. Elle risque d'autre part de susciter entre les deux républiques des difficultés, d'éveiller des susceptibilités, de provoquer des blessures d'amour-propre. La confusion à laquelle elle donne naissance peut porter préjudice aussi bien aux gouvernements de ces Etats qu'aux nationaux qui en sont ressortissants.
- 44. Ma délégation estime que, dans l'intérêt commun des Gouvernements de Léopoldville et de Brazzaville, il est nécessaire, qu'intervienne aussitôt que possible, et avant la prochaine session de l'Assemblée générale, une solution amiable et satisfaisante entre les parties, solution qui devrait tenir compte de l'antériorité de la république dont la capitale est Brazzaville.
- 45. Il serait en effet regrettable et le Conseil l'estimera sans aucun doute avec moi qu'une telle divergence jette une ombre sur l'entrée parmi les Nations Unies de l'Etat dont nous examinons aujourd'hui la candidature. Je demande aux autres membres du Conseil s'ils ne pensent pas, comme moi, qu'il serait nécessaire d'aboutir à un règlement avant la réunion prochaine de notre assemblée générale.
- 46. Ma délégation sera heureuse de voter en faveur du projet de résolution présenté par la délégation de la Tunisie.
- 47. M. WILCOX (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Nous sommes réunis aujourd'hui pour tendre la main de l'amitié au peuple et au gouvernement de la République du Congo. Les Etats-Unis se réjouissent de la demande d'admission du Congo. Nous sommes heureux de voir ce pays se joindre au cercle de plus en plus large des nations indépendantes et nous souhaitons au nouvel Etat tous les succès possibles.
- 48. Ayant eu récemment l'occasion de visiter cette grande république, en plein cœur de l'Afrique, je suis revenu aux Etats-Unis préoccupé des problèmes pressants qui l'assaillent et frappé des perspectives incomparables qui s'ouvrent à elle.
- 49. Comme les Etats-Unis, le Congo est un pays immense et divers; aussi notre expérience peut-elle lui être de quelque utilité. La diversité, loin d'être un problème pour notre pays, a été l'un des principaux facteurs de sa puissance. S'il y a au Congo quelque 70 groupes ethniques principaux, il y en a presque autant aux Etats-Unis, notamment quelque 20 millions d'Américains d'origine africaine. Si la question des droits des autorités locales en face de ceux de l'autorité centrale est vitale au Congo, elle continue à être importante aux Etats-Unis aussi. La nouvelle République du Congo aura devant elle une route longue et difficile, mais les réalisations de ses dirigeants n'en seront que plus dignes d'admiration.

- 50. If the new Republic faces difficulties, it has potentials virtually unlimited. The proven capabilities of its people and the richness of its natural resources should form the foundation for a strong and healthy State.
- 51. The Congo has inherited a primary education rate which is one of the highest in Africa. It has a large cadre of highly trained and skilled technicians who have run the port of Leopoldville, for example, and the country's mines for many years. It has two very good universities where administrators, doctors and others who are so desperately needed can be trained. There is an excellent system of vocational education. Moreover, the Congo has a relatively large capital base and reasonably well developed natural resources which should facilitate further progress. Its hydroelectric potential, for example, is tremendous.
- 52. In reviewing the assets of the Congo I have referred to only a few examples. Our attention has been drawn inevitably to the extensive work of economic and social development carried out by Belgium. Let me congratulate the Government and people of Belgium on the many constructive contributions which they have made to the well-being of the Congolese people.
- 53. If I may once again draw a parallel with my own country, by comparison with the thirteen States that banded together to form the United States in the beginning, the Congo is considerably richer in natural resources and has several times the population. We are confident, therefore, that the Congo can prosper in freedom.
- 54. The United States has abiding faith in the capacity of the people of the Congo to build a great new modern State. The United States stands ready to demonstrate in concrete terms its interest in and support for the welfare and progress of the Congo. Our assistance will include, if the people and Government of the Congo desire, training grants and scholarships and technical aid in other forms. Whatever the precise form of programme finally established, it will be solely for the welfare of the people of that country.
- 55. The United States is particularly pleased that independence has been achieved with full Belgian support. We are happy to note that both Belgian and Congolese officials, now that independence has been attained, agree on the principle of continuing Belgian assistance to the new State and continuation of close ties between the two. By putting these relations on a new basis which safeguards the rights and the dignity of both sides, the Congolese and Belgian Governments have contributed positively to the cause of human liberty and world peace.
- 56. We hope that other Members of the United Nations will review the possibility of assistance to the Congo, either on a bilateral basis or through multilateral channels. We believe also that the Congo will look for strong moral and material support from the United Nations. We can assure the Congo today that, so far as we are concerned, it can expect to find sympathy

- 50. La nouvelle République connaît assurément des difficultés, mais son potentiel est pratiquement illimité. Les aptitudes dont son peuple a fait preuve et la richesse de ses ressources naturelles devraient permettre d'édifier un Etat sain et fort.
- 51. Le Congo hérite d'un enseignement primaire dont le niveau est un des plus hauts d'Afrique. Il possède aussi de nombreux cadres de techniciens expérimentés et de haute qualité, qui assurent notamment depuis bien des années le fonctionnement du port de Léopoldville et l'exploitation des mines du pays. Il a deux excellentes universités, capables de former les administrateurs, médecins et autres spécialistes dont il a tant besoin. Son réseau d'écoles professionnelles est excellent. Le Congo est en outre nanti de capitaux relativement importants et doté de richesses naturelles suffisamment exploitées, ce qui devrait faciliter ses progrès. Son potentiel hydro-électrique, par exemple, est énorme.
- 52. Les quelques exemples que je viens de citer dans mon inventaire des avantages dont jouit le Congo attirent invinciblement notre attention sur l'œuvre immense accomplie par la Belgique dans le domaine économique et social. Qu'il me soit permis de féliciter le gouvernement et le peuple belges des efforts innombrables et constructifs qu'ils ont déployés pour la prospérité de la population congolaise.
- 53. Si je puis tracer un autre parallèle avec mon propre pays, je dirai que, par comparaison avec les 13 Etats dont la réunion est à l'origine des Etats-Unis, le Congo est infiniment plus riche en ressources naturelles et que sa population est plusieurs fois plus nombreuse. C'est pourquoi nous sommes persuadés que le Congo peut prospérer dans la liberté.
- 54. Les Etats-Unis ont foi dans l'aptitude du peuple congolais à édifier un grand Etat moderne. Ils sont prêts à manifester de façon concrète l'intérêt qu'ils portent à la prospérité et au développement du Congo ainsi que leur désir d'y aider. Cette aide comprendra, si le peuple et le gouvernement congolais le désirent, des bourses d'études et de formation ainsi que d'autres formes d'aide technique. Quelle que soit la forme donnée finalement à ce programme, il s'inspirera uniquement de l'intérêt du peuple congolais.
- 55. Les Etats-Unis se réjouissent tout particulièrement de constater que le Congo est arrivé à l'indépendance avec l'appui complet de la Belgique. Nous sommes heureux de noter que, maintenant que le pays est indépendant, les fonctionnaires belges et les fonctionnaires congolais s'accordent à penser que la Belgique doit continuer à aider le nouvel Etat et que des liens étroits doivent continuer à unir les deux pays. En plaçant leurs relations sur une base nouvelle, qui sauvegarde les droits et la dignité des deux parties, le Gouvernement congolais et le Gouvernement belge ont contribué d'une façon positive à la cause de la liberté humaine et de la paix mondiale.
- 56. Nous espérons que d'autres Membres de l'Organisation des Nations Unies étudieront la possibilité d'aider le Congo, bilatéralement ou multilatéralement. Nous pensons aussi que le Congo recherchera l'appui moral et matériel des Nations Unies. Nous pouvons assurer le Congo aujourd'hui qu'en ce qui nous concerne il peut compter sur notre sympathie et nos

and encouragement in New York as well as concrete aid in Leopoldville and other parts of the country.

- 57. In the last analysis, of course, the Congo will count upon the resources of its own country and people. As the Chief of State of the Republic of the Congo declared recently: "In order to succeed, the complete co-operation of our entire population is necessary." If the people of the Congo follow the admonition of their leader and work together for the development of their country, if they apply themselves with vigour and imagination, their future can hold all the benefits of freedom and prosperity.
- 58. No one can doubt that the newly emerging States of Africa have an exceedingly difficult task ahead. A new State cannot be built in a day; it will take time and energy, and money, sweat and tears. But, as they move on towards their goal of human betterment, they know that they have the sympathetic interest and the support of the Government and the people of the United States.
- 59. The United States wishes to extend its warm and sincere congratulations to the Government and the people of the Congo on this important occasion. I shall vote with real pleasure for the draft resolution, introduced by Tunisia, proposing the admission of the Republic of the Congo to membership in the United Nations.
- 60. Sir Pierson DIXON (United Kingdom): Another day of the calendar became designated as a national day when, on 30 June, the independent State which is today applying for membership in the United Nations as the Republic of the Congo came into being. We have heard this afternoon—especially from the representative of Belgium—an informative account of the past and of the outlook for the future of this new State.
- 61. I am happy to have an occasion in this forum, on behalf of Her Majesty's Government in the United Kingdom, to wish the Congo well on its accession to independence. President Kasavubu and the Prime Minister, Mr. Lumumba, of course are already aware of the warm sympathies of the British people for the Congolese people. The United Kingdom Government recognized the new State immediately it became independent, and is appointing an ambassador charged with working for the friendly evolution of its relations with the new State. Her Majesty sent a member of the House of Lords, and Minister without Portfolio, Lord Dundee, as her special ambassador to the independence celebrations.
- 62. The Congo is endowed by nature with an exceptional abundance of economic resources. This latent wealth has been progressively realized, with the able and skilled assistance of Belgium. Financial investment and technical knowledge have revealed the riches of the soil and helped to bring them to world markets, to the benefit of all. It will no doubt be a prime concern of the Government of the new State to assure the continuing development of these resources. In a world whose general well-being is so closely bound up with the economic and social well-being of each Member, there will be international interest in assuring their success. The Congo can, I am sure, rely on the support of this Organization and of its individual Members. In this connexion, I was particularly happy

- encouragements à New York, aussi bien que sur notre aide tangible à Léopoldville ou dans d'autres parties du pays.
- 57. En dernière analyse, il va de soi que le Congo va faire fond sur ses ressources naturelles et humaines. Comme le chef de l'Etat congolais le déclarait récemment: "Nous ne réussirons qu'avec la coopération entière de tout notre peuple." Si les habitants du Congo suivent le conseil de leur chef et travaillent tous ensemble à l'essor de leur pays, s'ils y emploient toute leur énergie et leur imagination, ils recueilleront tous les bienfaits de la liberté et de la prospérité.
- 58. Nul ne doute que les nouveaux Etats africains n'aient devant eux une tâche extrêmement difficile. Un nouvel Etat ne s'édifie pas en un jour; il faudra du temps, de l'énergie, de l'argent, de la sueur et des larmes. Mais, dans la mission qu'ils se sont donnée d'améliorer la condition humaine, ils savent qu'ils ont la sympathie et l'appui du gouvernement et du peuple des Etats-Unis.
- 59. En cette solennelle occasion, les Etats-Unis adressent leurs félicitations chaleureuses et sincères au gouvernement et au peuple du Congo. C'est avec un réel plaisir que je voterai pour le projet de résolution présenté par la Tunisie et aux termes duquel le Conseil recommanderait d'admettre la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies.
- 60. Sir Pierson DIXON (Royaume-Uni) [traduit de l'anglais]: Le calendrier compte maintenant une autre fête nationale, le 30 juin, jour où le pays qui nous soumet aujourd'hui sa demande d'admission est devenu indépendant sous le nom de République du Congo. Nous avons entendu cet après-midi des exposés instructifs notamment celui du représentant de la Belgique sur le passé et les perspectives d'avenir de ce nouvel Etat.
- 61. Je suis heureux de l'occasion qui m'est donnée à cette tribune d'adresser, au nom du Gouvernement de Sa Majesté, mes vœux au Congo au moment où il vient d'accéder à l'indépendance. Le président Kasavubu et M. Lumumba connaissent déjà la sympathie chaleureuse du peuple britannique à l'égard des Congolais. Le Gouvernement du Royaume-Uni a reconnu le nouvel Etat dès son accession à l'indépendance, et nomme un ambassadeur qui veillera à l'évolution amicale de ses relations avec le nouvel Etat. Sa Majesté a envoyé lord Dundee, membre de la Chambre des lords et ministre sans portefeuille, pour la représenter en qualité d'ambassadeur extraordinaire lors des cérémonies de l'indépendance.
- 62. La nature a doté le Congo de ressources économiques exceptionnellement abondantes. Ce riche potentiel a été progressivement exploité avec l'aide compétente et expérimentée de la Belgique. Investissements financiers et connaissances techniques ont permis de mettre à jour les richesses du sol et leur ont ouvert les marchés mondiaux, pour le bénéfice de tous. Il n'est pas douteux que le premier souci du gouvernement du nouvel Etat sera de faire que la mise en valeur de ces ressources ne s'arrête pas. La communauté internationale aura, elle aussi, intérêt à assurer le succès de cette entreprise, dans un monde dont le bien-être général dépend si étroitement de la prospérité économique et sociale de chacun des pays qui le composent. Le Congo peut, j'en suis sûr, compter

to learn that Mr. Ralph Bunche, well known to all members of this Council, had been chosen by the Secretary-General as his personal representative at the independence celebrations and that he would be able to remain in the Congo during these early days of nationhood.

- 63. The political evolution of Africa is among the most significant developments of the contemporary world and one which will have profound consequences for us all in the future.
- 64. The United Kingdom Government recognizes the wisdom which the Belgian authorities and the leaders of the Congo have shown in adjusting their policies and relationships to the pace of change in Africa. The difficulties and complications inevitably involved in this rapid adjustment need not make us pessimistic about the future of the new republic. I am sure that its leaders will devote all their wisdom and energy to the creation of a stable basis for the development of the country's great natural wealth in the best interests of all its people and as an important asset for its independent life as a member of the community of nations.
- 65. The independence which the new State has achieved and the membership in this Organization to which it can confidently look forward will, I am sure, be an added encouragement. The warmth of the welcome accorded by this Council to each new applicant is not determined in any way by the size, either in area or in population, or by the wealth of the candidate. The principle on which the United Nations is founded is that each sovereign State ranks equally with all others. The important question for us is whether an applicant will undertake the responsibilities and adhere to the principles of the Organization.
- 66. On behalf of over 12 million persons, the Government of the Congo has stated its readiness to subscribe to these principles and to assume these responsibilities. We all, I know, welcome this statement wholeheartedly. The Congo will, I am confident, make a significant contribution here as a Member of the United Nations.
- 67. The representative of France has drawn attention to a problem concerning the name of the proposed new Member. I hope that this problem will be resolved before the fifteenth session of the General Assembly by agreement between the parties immediately concerned. Meanwhile, I quite agree that the Security Council should, in communicating its resolution to the Assembly, make clear that we members are aware of this problem and that we intend that our recommendation for the admission of the Republic of the Congo to membership shall remain valid notwithstanding any change of name which the authorities of this State may eventually decide to adopt.
- 68. In supporting the draft resolution placed before us by the representative of Tunisia, I can, therefore, assure the Government of the Republic of the Congo of the sincere congratulations of my Government and, I am sure, of this Organization as a whole. We look forward to a most fruitful co-operation with the representatives of the Republic of the Congo when they arrive here.

- sur l'aide de notre organisation et de ses membres. A cet égard, j'ai été particulièrement heureux d'apprendre que le Secrétaire général avait choisi M. Ralph Bunche, que tous les membres de notre conseil connaissent bien, pour le représenter personnellement lors des cérémonies de l'indépendance, et qu'il pourrait séjourner au Congo pendant les premiers jours de sa vie nationale.
- 63. L'évolution politique de l'Afrique est un des plus importants événements du monde contemporain, et ses conséquences sur notre avenir à tous seront profondes.
- 64. Le Gouvernement du Royaume-Uni reconnaît la sagesse avec laquelle les autorités belges et les dirigeants congolais ont su adapter leur politique et leurs rapports au rythme de l'évolution africaine. Les difficultés et les complications inévitables au cours d'une adaption aussi rapide ne devraient pas nous faire mal augurer de l'avenir de la nouvelle république. Je suis sûr que ses dirigeants consacreront toute leur sagesse et leur énergie à assurer, dans l'intérêt de toute la population, des bases stables à la mise en valeur des grandes richesses naturelles du pays, qui doivent puissamment aider le Congo dans sa vie indépendante de membre de la communauté des nations.
- 65. L'indépendance à laquelle le nouvel Etat est parvenu et son entrée dans notre organisation, qu'il peut espérer avec confiance, seront, j'en suis sûr, un encouragement de plus. La chaleur de l'accueil que notre conseil fait à chaque nouvelle demande ne dépend aucunement des dimensions du nouvel Etat, du nombre de ses habitants, ou de sa richesse. Le principe fondamental des Nations Unies est que tous les Etats souverains sont égaux entre eux. Et ce qui nous intéresse est de savoir si le candidat assumera les responsabilités que nous assigne la Charte et souscrira aux principes de l'Organisation.
- 66. Au nom de ses 12 millions d'habitants, le Gouvernement de la République du Congo s'est déclaré prêt à souscrire à ces principes et à assumer ces responsabilités. C'est de grand cœur que nous saluons tous cette déclaration. Le Congo, j'en suis sûr, nous sera d'une aide précieuse comme Membre de l'Organisation des Nations Unies.
- 67. Le représentant de la France a attiré notre attention sur un problème relatif au nom du nouvel Etat. J'espère que ce problème sera résolu avant la quinzième session de l'Assemblée générale, par accord entre les parties directement intéressées. Je conviens volontiers qu'en attendant le Conseil de sécurité devrait, en communiquant sa résolution à l'Assemblée générale, indiquer que nous sommes au courant de ce problème et que nous entendons que notre recommandation d'admettre la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies reste valable quel que soit le nom que les autorités de cet Etat pourraient ultérieurement décider d'adopter.
- 68. En appuyant le projet de résolution que nous a soumis le représentant de la Tunisie, je tiens à assurer le Gouvernement de la République du Congo des sincères félicitations de mon gouvernement et, j'en suis sûr, de celles de notre organisation tout entière. Nous nous réjouissons à l'avance d'une collaboration aussi féconde que possible avec les représentants de la République du Congo, dès leur arrivée à New York.

- 69. Mr. SOBOLEV (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): Today's meeting of the Security Council was called in order to consider the Congolese Government's application for the admission of this new sovereign State of Africa to membership in the United Nations.
- The Congo's attainment of independent statehood is an important milestone in the political evolution of Africa and at the same time a major victory for the national liberation movement. As the Prime Minister of the Republic of the Congo, Mr. Lumumba, has quite rightly stated, this victory was made possible largely as a result of the Congolese people's determination to end the humiliating oppression of human beings solely because they are negroes. In their fight for independence, the Congolese people succeeded in overcoming the fierce resistance of the colonial authorities, who had taken harsh repressive measures against them in an attempt to stem the irresistible tide of the people's movement. The Congolese struggle for national liberation demanded many sacrifices, but these were not made in vain. Liberty was won, and we are now witnessing the keginning of a new chapter in the history of the Congolese people.
- 71. The birth of an independent Congo represents another powerful blow to the rapidly crumbling system of colonialism and the end of the colonialist myth of the Congo as a "model colony". The whirlwind of the movement for national liberation has demolished this myth like a house of cards and revealed the so-called model order to be the usual system of colonial exploitation, inequality and racial discrimination.
- 72. In acquiring independent statehood, the Congolese people are taking the fate of their land into their own hands and thereby creating the necessary conditions for the economic, social, political and cultural development of the new State, which is one of the largest and most richly endowed of Africa. The bountiful gifts of nature which lie beneath the Congolese soil can now be used, not to enrich a handful of foreign monopolists, but for the direct benefit of the country's 13 million people as they themselves think best.
- 73. The victory of the Congolese people has found a sympathetic response in the hearts of the peoples of the Soviet Union, who support the African peoples in their just struggle against colonialism for liberty and independence.
- 74. The Soviet Government, applying the lofty principles of equality and self-determination of peoples on which the policies of the Soviet State are based, and imbued with a sense of profound respect for the legitimate national aspirations of the Congolese people, formally announced on 29 June 1960, on the eve of the proclamation of the Congo's independence, its recognition of the Republic of the Congo as an independent State and its readiness to establish diplomatic relations with it. We are gratified that a Soviet Government delegation, headed by Mr. N. Rakhmatov, Vice-President of the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR, participated in the celebrations which took place at Leopoldville in connexion with the proclamation of the Congo's independence.

- 69. M. SOBOLEV (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: La présente séance du Conseil de sécurité est consacrée à l'examen de la demande d'admission, à l'ONU, du Congo, nouvel Etat souverain d'Afrique.
- 70. La conquête par le Congo de l'indépendance nationale fait date dans l'évolution politique de l'Afrique et marque un grand succès du mouvement de libération nationale. Comme l'a fait remarquer à juste titre M. Lumumba, premier ministre de la République du Congo, ce succès est dû avant tout à la volonté bien arrêtée du peuple congolais de mettre fin à l'oppression honteuse dont certains êtres humains souffrent uniquement du fait qu'ils sont noirs. Dans sa marche vers l'indépendance, le peuple congolais a su surmonter la résistance acharnée des autorités coloniales qui le soumettaient à de cruelles mesures de répression et cherchaient à arrêter un mouvement populaire irrésistible. La lutte des Congolais pour la libération nationale a exigé un grand nombre de sacrifices, mais ces sacrifices n'ont pas été vains: la liberté a été conquise et nous sommes témoins, aujourd'hui, de l'inauguration d'une nouvelle ère dans l'histoire du peuple congolais.
- 71. La naissance d'un Congo indépendant porte un nouveau grand coup au système colonialiste qui se trouve à la veille d'un écroulement total et il détruit le mythe de la "colonie modèle" qu'ont créé les colonisateurs du Congo. L'ouragan de la lutte de libération nationale a dissipé ce mythe comme un château de cartes et on a pu constater que les prétendues pratiques modèles n'étaient en fait rien d'autre que le régime habituel d'exploitation coloniale caractérisé par l'inégalité et la discrimination raciale.
- 72. En obtenant l'indépendance nationale, le peuple congolais prend en main la destinée de sa patrie. Ainsi se créent les conditions nécessaires au développement économique, social, politique et culturel du nouvel Etat, l'un des Etats d'Afrique les plus vastes et les plus riches en ressources naturelles. Maintenant les dons généreux de la nature que recèle la terre congolaise pourront être utilisés directement au profit des 13 millions d'habitants de ce pays de la manière dont il l'entendra lui-même, et ils ne serviront plus à enrichir une poignée de monopolisateurs étrangers.
- 73. La victoire du peuple congolais suscite la sympathie chaleureuse des peuples de l'Union soviétique, qui soutiennent les peuples africains dans leur lutte légitime contre le colonialisme, pour la liberté et l'indépendance.
- 74. Toujours fidèle aux grands principes de l'égalité et de la libre détermination des peuples, qui sont à la base de la politique de l'Etat soviétique, et animé d'un profond respect à l'égard des aspirations nationales légitimes du peuple congolais, le Gouvernement soviétique a annoncé solennellement le 29 juin 1960, à la veille de la proclamation de l'indépendance du Congo, qu'il reconnaissait la République du Congo comme Etat indépendant et qu'il était prêt à établir avec ce pays des relations diplomatiques. Nous notons avec satisfaction qu'une délégation officielle soviétique dirigée par M. N. Rakhmatov, viceprésident du Soviet suprême de l'URSS, a pris part aux cérémonies qui ont marqué à Léopoldville la proclamation de l'indépendance du Congo.

연기 경기에는 여기가 발전한 회사는 하는 그 보이는 건강이 하는 없이 말로 변했다.

- 75. Today the Soviet Union declares its support for the application of the Republic of the Congo for admission to membership in the United Nations and expresses the hope that the draft resolution submitted by Tunisia, recommending to the General Assembly that the Republic of the Congo be admitted to membership, will obtain the unanimous support of all members of the Security Council.
- 76. We have no doubt that the Republic of the Congo will make a worthy contribution to the work of the United Nations in the promotion of co-operation among States and in the maintenance of international peace and security.
- 77. I should like to take this opportunity again to wish the Government and the freedom-loving people of the Congo every success in the political, economic and cultural development of their country.
- 78. Mr. QUIJANO (Argentina) (translated from Spanish): There could be no better or more representative example of the radical political change that is taking place on the African continent, which we have the good fortune to be witnessing and to some extent participating in, than the recent independence of the Republic of the Congo whose application for admission to membership in the United Nations is before the Council today.
- 79. Barely a year ago the Congo seemed to be facing a long period of political development to which it would have been foolhardy to set a final date. However, as a consequence of the constructive and generous policy of the Belgian Government and the Congolese people's determination and desire for immediate self-determination, independence has now been achieved and the Republic of the Congo is already in a position to assume all the rights and responsibilities of a Member of the United Nations.
- 80. We welcome the early appearance of the new State before the United Nations, because of our firm belief, which is part of our national heritage, that the exercise of independence is an innate ability for which instruction and practice are unnecessary.
- 81. The United Nations, in admitting a State to membership, expresses its faith in that country's ability to satisfy the conditions laid down in the Charter. This is an honour and a grave responsibility which we all share and prize. The Argentine delegation is certain that the Republic of the Congo meets all these conditions, and it has complete confidence in the ability and idealism of the leaders whom the Congolese people have elected to work for its national objectives and to carry out its international obligations.
- 82. For these reasons we shall vote in favour of the draft resolution recommending to the General Assembly that the Republic of the Congo be admitted to membership in the United Nations, submitted by the Tunisian delegation as the champion in this Council of the welcome process of evolution that is taking place in Africa.
- 83. On this occasion we wish to congratulate the Belgian Government on its positive accomplishments in the vast territory of the Congo and on its important

- 75. Aujourd'hui l'Union soviétique se prononce en faveur de la demande d'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies et elle exprime l'espoir que le projet de résolution de la Tunisie, recommandant à l'Assemblée générale d'admettre la République du Congo à l'Organisation, rencontrera l'appui unanime de tous les membres du Conseil de sécurité.
- 76. Nous ne doutons pas que la République du Congo ne contribue efficacement aux travaux de l'Organisation, qui ont pour but de développer la coopération entre les Etats et de maintenir la paix et la sécurité internationales.
- 77. Je saisis cette occasion pour souhaiter une fois de plus au Gouvernement du Congo et au peuple congolais épris de liberté de grands succès dans l'édification politique, économique et culturelle de leur pays.
- 78. M. QUIJANO (Argentine) [traduit de l'espagnol]: Nous ne saurions trouver d'exemple qui illustre mieux le changement politique radical qui se produit sur le continent africain dont nous avons la chance d'être les témoins et, en un certain sens, les acteurs que la récente indépendance de la République du Congo dont nous examinons actuellement la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies.
- 79. En fait, voici un an à peine, l'avenir politique du Congo semblait dépendre d'un long processus dont il aurait été risqué de fixer le terme. Mais, grâce à la politique constructive et généreuse du Gouvernement belge ainsi qu'à la ferme détermination et à l'aspiration de peuple congolais à l'autodétermination, cette indépendance est aujourd'hui un fait acquis et la République du Congo est déjà à même d'exercer tous les droits et d'assumer toutes les responsabilités qui s'attachent à la qualité de Membre de l'Organisation internationale.
- 80. Nous nous réjouissons que le nouvel Etat présente si tôt sa demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies parce que nous sommes convaincus, et cela fait partie de notre héritage national, que les peuples ont le sens inné de l'exercice de l'indépendance et n'ont besoin pour cela ni d'enseignement ni d'expérience pratique.
- 81. Lorsqu'elle admet un nouvel Etat, l'Organisation des Nations Unies a foi en l'aptitude de ce pays à remplir les conditions prescrites par la Charte. C'est un honneur et une grande responsabilité que nous partageons et apprécions tous. La délégation de l'Argentine est convaincue que la République du Congo remplit toutes les conditions requises et elle a pleinement confiance dans la compétence et le dévouement des dirigeants que le peuple congolais a élus pour atteindre ses objectifs nationaux et s'acquitter de ses responsabilités internationales.
- 82. Telles sont les raisons pour lesquelles nous voterons en faveur du projet de résolution présenté par la délégation tunisienne, qui s'est faite au Conseil le paladin de l'heureuse évolution qui se produit en Afrique, projet qui tend à recommander à l'Assemblée générale l'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies.
- 83. Nous tenons, en cette occasion, à féliciter le Gouvernement belge de l'action positive qu'il a menée dans le vaste territoire du Congo et de l'impor-

political decision to accede without delays or conditions to the wishes of the Congolese people. And we express to the young Republic our most earnest wishes for its prosperity, advancement and well-being. Argentina had the satisfaction of being present at the ceremony at Leopoldville on 30 June 1960 on the occasion of the proclamation of independence. We hope that this participation in the inauguration of the Republic of the Congo will be the prelude to a cordial friendship between the two countries in the future and to close collaboration in the settlement of future problems within the United Nations.

84. Mr. ORTONA (Italy): Once more this Council is called together to discuss the application for admission to the United Nations of a new State from the African continent. This affords my delegation a happy opportunity to state that we support the admission of the Republic of the Congo into our family of nations.

85. The reasons for such support are self-evident. The Republic of the Congo emerges as an important African State, free and independent, and now starts its march forward. The transition from the status of a dependent territory to that of an independent Republic implies problems which cannot be solved overnight. The Congolese people have taken their destiny into their own hands and are now ready to cope with the growing demands of our time. The admission of the Republic of the Congo to the United Nations can be of great assistance in accelerating and widening such a long-range plan. To frame its own life within the United Nations will undoubtedly mean for the Republic of the Congo a constructive and fruitful intensification of its relationship with the rest of the world. This fact can also have a good effect on the solution of so many questions-political, educational, economic and technical—that the Congolese people and their Government are now facing.

86. The admission of the Republic of the Congo to the United Nations will therefore prove useful for that country as well as for our Organization. We support the draft resolution introduced today by the representative of Tunisia not only with a great spirit of friendship for the Congo and of firm hope for the whole African continent, but also in the belief that the admission of the Congo among us as a free and peaceloving State will help the Republic to cope with its problems. The Republic of the Congo, by joining the United Nations, accepts so to speak not only the legal obligations laid down in the Charter but the moral principles, the practical guidance, prevailing in our community of nations. The United Nations for its part, by welcoming a sister country into its midst, undertakes in the present circumstances a step which is not and should not be purely formal but is, on the contrary, substantiated by an awareness of all the elements required in a time of change, in a time of rebirth, in a time of social and economic evolution. It is a time of great hopes and also of momentous events, to which we have seen the United Nations and the Secretariat already directing their attention with a sense of concrete co-operation. Our delegation sees the admission of the Congo into the United Nations not only as a propitious fact in itself, but as one more step in the consolidation of the awakening of the whole

tante décision politique qu'il a prise en faisant droit sans délai ni conditions aux aspirations du peuple congolais. Nous adressons à la jeune République nos vœux chaleureux de prospérité, de progrès et de bonheur. L'Argentine a été heureuse de participer aux cérémonies qui ont eu lieu le 30 juin 1960 à Léopoldville à l'occasion de la proclamation de l'indépendance. Nous espérons que cette participation aux cérémonies qui ont marqué la naissance de la République du Congo est le début d'une amitié cordiale entre les deux pays et d'une étroite collaboration pour la solution des problèmes qui se poseront à l'Organisation des Nations Unies.

84. M. ORTONA (Italie) [traduit de l'anglais]: Une fois de plus, le Conseil de sécurité est réuni pour examiner la demande d'admission d'un nouvel Etat du continent africain. Cela donne à ma délégation l'heureuse occasion de déclarer que nous appuyons l'entrée de la République du Congo dans notre famille des nations.

85. Les raisons de cet appui sont manifestes. La République du Congo apparaît comme un grand Etat africain, libre et indépendant, et fait maintenant ses premiers pas. Le passage du statut de territoire dépendant à celui de république indépendante soulève des problèmes qui ne peuvent pas se résoudre du jour au lendemain. Le peuple congolais a assumé lui-même la direction de ses destinées, et il est prêt maintenant à faire face aux exigences croissantes de notre époque. L'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies peut faire beaucoup pour accélérer et élargir ce programme de longue haleine. En inscrivant sa vie dans le cadre de l'Organisation, le Congo intensifiera sans aucun doute ses relations constructives et fructueuses avec le reste du monde. Cet événement peut aussi influer heureusement sur la solution de multiples questions politiques, culturelles, économiques et techniques qui se présentent maintenant au peuple et au gouvernement congolais.

86. L'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies se révélera donc utile aussi bien pour ce pays que pour notre organisation. Nous appuyons donc le projet de résolution déposé par le représentant de la Tunisie, non seulement dans un esprit d'amitié pour le Congo et de ferme espoir pour le continent africain tout entier, mais aussi dans la conviction que l'entrée du Congo parmi nous, comme Etat libre et pacifique, aidera la République à résoudre ses problèmes. En se joignant aux Nations Unies, la République du Congo accepte non seulement les obligations juridiques définies dans la Charte, mais aussi, pour ainsi dire, les principes moraux et les normes de conduite qui ont cours dans notre collectivité de nations. Pour sa part, l'Organisation, en accueillant dans son sein une nation sœur, prend dans les circonsunces présentes une mesure qui n'est pas et ne devrait pas être purement formelle, mais que justifie au contraire la conscience qu'elle a de tous les éléments qui sont nécessaires pendant une période de changement, de renaissance, d'évolution sociale et économique. Nous vivons une époque de grands espoirs et aussi d'événements importants, auxquels nous avons déjà vu les Nations Unies et le Secrétariat prêter une attention directe, dans un esprit de coopération concrète. Notre délégation considère l'admission du Congo à l'Organisation des Nations Unies non seuleAfrican continent, in a great historic perspective of co-operation among the nations of the world.

- 87. This process did not start yesterday and Belgium has certainly done much to lay the foundation for the actual achievement. The emergence of the Republic of the Congo as an independent State was made possible by Belgium's enlightened decision as well as by the ripening of all the factors conducive to the request for independence within the Congolese community.
- 88. Under Belgium's stewardship, the Congo has taken important steps in the economic field. Belgium has helped to change the whole economic, social and political picture of the Congo. I am sure that the Congolese people, in their rightful exultation at having achieved independence, cannot forget the invaluable contribution Belgium has made in fostering their development along the lines of a modern national community.
- 89. Both parties must be commended. Both parties have done and can do a lot by continuing fruitful co-operation between themselves for the future improvement of conditions in that part of Africa.
- 90. I have heard from the representative of France about the problem arising in connexion with the denomination of the new associated member of the French Community called the Republic of the Congo, while the new-born State which has now applied for membership in the United Nations is also called the Republic of the Congo. My delegation feels that the best way to resolve this question would be for the two countries concerned to get together and negotiate a settlement of the matter in a friendly way. We earnestly hope that in an atmosphere of co-operation this problem will find a solution and future difficulties will thereby be avoided,
- 91. In conclusion I would like to renew my delegation's support of the draft resolution recommending to the General Assembly the admission of the Republic of the Congo to the United Nations. I should also like to extend Italy's warm wishes for a peaceful and prosperous future to the new Republic.
- 92. Mr. LEWANDOWSKI (Poland): In the not so distant past we heard from certain quarters the opinion that it would take many years, if not decades, before the peoples of Africa would be ready for independent status. The flow of history, however, moves at a much more rapid pace than some people might wish; it is accelerated by new scientific discoveries and by the rapid development of the means of production. It seems, therefore, that there must be a much quicker progress in the field of relations among States and nations which cannot be kept for long on the level of the nineteenth century.
- 93. One of the best examples of this progress, which brings inevitable changes in the political structure of the present world, is the colonial system's final disintegration which we are witnessing today. No doubt there are forces which try to stop this progress, but sooner or later they will have to yield to the pressures which are mounting in Africa and elsewhere.

- ment comme un fait propice en lui-même, mais aussi comme une étape de plus du réveil de tout le continent africain, dans la grande perspective historique de la coopération entre les nations du monde.
- 87. Ce processus ne date pas d'hier, et la Belgique a certainement fait beaucoup pour jeter les bases de cette réalisation. Ce qui a permis à la République du Congo de naître en Etat indépendant, c'est la décision éclairée de la Belgique, de même que la maturation, dans la collectivité congolaise, de tous les éléments favorables à la demande d'indépendance.
- 88. Sous la gestion de la Belgique, le Congo a fait de grands progrès dans le domaine économique. La Belgique a aidé à changer tout le tableau économique, social et politique du pays. Je suis sûr que le peuple congolais, dans son exultation légitime d'avoir accédé à l'indépendance, ne peut pas oublier la contribution inappréciable que la Belgique a apportée à son développement selon les normes d'une communauté nationale moderne.
- 89. Les deux parties sont à féliciter. Toutes deux ont fait et peuvent faire beaucoup, en continuant leur fructueuse coopération, pour améliorer la situation de cette région de l'Afrique.
- 90. Le représentant de la France nous a parlé du problème que pose le nom du nouvel Etat qui demande maintenant à faire partie des Nations Unies, et qui porte le même nom que le nouveau membre associé de la Communauté française: République du Congo. Ma délégation estime que le meilleur moyen de résoudre cette question serait que les dirigeants des deux pays intéressés se réunissent et négocient un règlement à l'amiable. Nous souhaitons de tout cœur que ce problème trouve une solution dans une atmosphère de coopération et que les difficultés futures soient ainsi évitées.
- 91. En conclusion, je voudrais répéter que ma délégation appuie le projet de résolution aux termes duquel le Conseil recommanderait à l'Assemblée générale d'admettre la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies. Je voudrais aussi adresser à la nouvelle république, de la part de l'Italie, le vœu chaleureux d'un avenir pacifique et prospère.
- 92. M. LEWANDOWSKI (Pologne) [traduit de l'anglais]: Il n'y a pas très longtemps, certains milieux exprimaient l'opinion qu'il faudrait bien des années, sinon des dizaines d'années, avant que les peuples d'Afrique ne soient prêts à l'indépendance. Mais l'histoire se déroule à un rythme beaucoup plus rapide que certains ne le souhaiteraient; les nouvelles découvertes scientifiques et le développement rapide des moyens de production l'accélèrent encore. Il semble donc que les relations entre Etats et nations doivent progresser beaucoup plus rapidement, et qu'elles ne peuvent plus rester longtemps sur le même plan qu'au XIXème siècle.
- 93. L'un des exemples les plus marquants de ces progrès, qui apportent inévitablement des changements à la structure politique du monde actuel, est l'écroulement définitif, auquel nous assistons aujourd'hui, du régime colonial. Sans doute certaines forces essaient d'arrêter ce progrès; mais elles devront céder tôt ou tard aux pressions qui s'exercent de plus en plus, en Afrique et ailleurs.

- 94. These reflections come vividly to our minds at a time when we are considering the question of the admission of the Republic of the Congo to the family of the United Nations. It has been a long and difficult road which has led the Congo from private ownership by the King of Belgium at the end of the last century through the following period of colonial status to 30 June 1960 when the Congo was proclaimed an independent Republic. During those long years thousands of Congolese people have died in the struggle for freedom, leaving alive behind them a justified bitterness towards their rulers. In the course of the events which took place during recent months the people of the Congo have won a major victory which proved to be a turning point for the future history of the country.
- 95. The Republic of the Congo and its ambitious and able people now have at their disposal the vast riches and resources of their land, which they will be able to use for their own benefit.
- 96. We know from our own experience that the road leading to prosperity is a strenous one and demands many sacrifices. The new Republic, moreover, must contend with the efforts of those who would like to maintain their colonial influence, to divide its people and to add to the difficulties of the new State. But the freedom from colonial rule itself and the wisdom and perseverance of the people of the Congo in defending their newly gained liberty will undoubtedly strengthen their will to build a prosperous, free and peace-loving State.
- 97. The Polish people have always supported the struggle of colonially dependent people for their independence. Since the creation of the United Nations our Government has taken a firm stand against the colonialists and has supported all efforts for the liberation of the peoples living in a state of dependence. Today it gives us particular pleasure, therefore, to cast our vote for the admission of the Republic of the Congo to the United Nations and to welcome another new African State among us at the next session of the General Assembly.
- 98. On the occasion of the proclamation of the Republic of the Congo, the Chairman of the State Council and the Prime Minister of Poland sent their congratulations to the Government and the people of the Congo. Permit me to take this opportunity to repeat these congratulations and to express our warm wishes to the Republic of the Congo for the unity and prosperity of its people, for the success of its Government, and for rapid progress in all fields of its independent life.
- 99. Mr. C. M. CHANG (China): My delegation is pleased to give its support to the application for membership in the United Nations submitted by the Republic of the Congo, whose independence was proclaimed on 30 June 1950. On that joyous and historic occasion my Government sent a special envoy, His Excellency Ambassador Ching-ting Shen, to Leopoldville to participate in the celebrations. He had the happy mission of conveying the friendship and good wishes of the Chinese people and Government to the new Republic of the Congo. My Government looks forwards to establishing regular diplomatic relations with that new Republic.
- 100. We are fortunate to live in an age in which one African people after another has emerged from the status of dependence to full sovereign statehood. I

- 94. Ces réflexions s'imposent à nous au moment où nous examinons la demande d'admission de la République du Congo. La route qu'a suivie le Congo a été longue et difficile: d'abord propriété privée du roi des Belges à la fin du siècle dernier, il est devenu colonie, ce qu'il est resté jusqu'au 30 juin 1960, date de la proclamation de son indépendance. Pendant ces longues années, des milliers de Congolais ont péri dans la lutte pour la liberté, laissant après eux une amertume compréhensible envers les maîtres du pays. Au cours des événements des derniers mois, le peuple congolais a remporté une victoire décisive, qui marque un tournant de l'histoire du pays.
- 95. La République du Congo et son peuple ambitieux et capable ont maintenant à leur disposition les vastes richesses et ressources de leur pays, dont ils vont pouvoir se servir à leur propre profit.
- 96. Notre expérience nous apprend que le chemin de la prospérité est ardu et exige de nombreux sacrifices. En outre, la nouvelle république doit compter avec les efforts de ceux qui voudraient maintenir leur influence coloniale, diviser son peuple et ajouter aux difficultés du nouvel Etat. Mais le fait que le peuple congolais s'est libéré du régime colonial, ainsi que la sagesse et la persévérance qu'il met à défendre sa liberté nouvellement obtenue, renforceront sans aucun doute sa volonté de construire un Etat prospère, libre et épris de paix.
- 97. Le peuple polonais a toujours encouragé la lutte des peuples coloniaux pour leur indépendance. Depuis la création de l'Organisation des Nations Unies, notre gouvernement s'est fermement opposé aux colonialistes et a appuyé tous les efforts qui visaient à libérer les peuples dépendants. Il nous est donc particulièrement agréable aujourd'hui de voter pour l'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies, comme il nous sera agréable, lors de la prochaine session de l'Assemblée générale, d'accueillir parmi nous un nouvel Etat africain.
- 98. A l'occasion de la proclamation de la République du Congo, le Président du Conseil d'Etat et le Premier Ministre de Pologne ont adressé leurs félicitations au gouvernement et au peuple du Congo. Qu'il me soit permis de réitérer ces félicitations et d'exprimer à la République du Congo nos vœux chaleureux d'unité et de prospérité pour sa population, de succès pour son gouvernement, et de progrès rapides dans tous les domaines de sa vie indépendante.
- 99. M. C. M. CHANG (Chine) [traduit de l'anglais]: Ma délégation est heureuse d'appuyer la demande d'admission de la République du Congo, qui a proclamé son indépendance le 30 juin 1960. A l'occasion de cet événement, aussi heureux qu'historique, mon gouvernement a délégué à Léopoldville un envoyé spécial, S. E. Ching-ting Shen, ambassadeur de Chine, pour participer aux cérémonies. Il avait l'agréable mission de transmettre à la nouvelle République du Congo les vœux d'amitié du peuple et du gouvernement chinois. Mon gouvernement s'apprête à nouer avec le nouvel Etat des relations diplomatiques régulières.
- 100. Nous avons la bonne fortune de vivre à une époque où les peuples africains passent l'un après l'autre de la dépendance à la pleine souveraineté. Je

think that future historians will regard this as the most momentous development in the twentieth century.

101. In the case of the Congo it is appropriate, I think, to take note of the fact that the new Republic, with a population of some 12 million and with an area of 900,000 square miles, is in fact one of the largest countries in the world. It is also potentially one of the richest. It is abundantly endowed with natural resources of all kinds. However, as a country which is largely under-developed, the Congo will undoubtedly need outside assistance to put the country on a sound and viable economic basis. Belgium, of course, is in a unique position to render such help. At the same time. the United Nations has also a special obligation to discharge. I am sure that the United Nations will discharge this great responsibility with efficiency The initiative taken by the Secretary-General in sending Mr. Ralph Bunche to the Congo augurs well for the future of United Nations action in that country.

102. Like all newly independent countries, the Congo is, of course, faced with many perplexing problems. It is fortunate that the Congo has leaders of outstanding ability and experience. Under their guidance the problems now confronting the new nation will, I am confident, be resolved with wisdom, vision and realism.

103. Situated at the heart of Africa, the Republic of the Congo has before it a bright and enviable future. It has a great role to play on that continent. Its membership in the United Nations will give it the opportunity to make constructive and significant contributions to the world Organization. We offer, therefore, our felicitations to the people and Government of the Republic of the Congo and we trust that they will enjoy prosperity and happiness in their new life of freedom.

104. In supporting the draft resolution submitted by the representative of Tunisia, my delegation wishes also to extend its congratulations to the Government and people of Belgium, who have made it possible for the Congo to achieve freedom and independence.

105. Mr. WWEGOONAWARDENA (Ceylon): The application of the Republic of the Congo for admission to the United Nations is before this Council for its consideration. The Ceylon delegation feels privileged once again to share the honour of recommending to the General Assembly the admission of yet another State from the continent of Africa for membership in the United Nations. It has great pleasure in supporting the draft resolution submitted to this Council by the representative of Tunisia. The Ceylon delegation also takes this opportunity to say how happy it is at the entry of the Republic of the Congo to the United Nations and extends to the Government and the people of the Republic its warmest congratulations and best wishes.

106. While our attention is engaged in this interesting and important aspect of the entry of the Republic of the Congo to the United Nations, it also appears to be timely to dwell a little—however briefly it may be—on an aspect of the significance of this event, to which Belgium has made such a vital and generous contribution. The Ceylon delegation acknowledges this contribution with the warmest appreciation. The event in which we are participating today brings home to us—as indeed does the presence already in this Organi-

pense que les historiens de l'avenir considéreront cet événement comme le plus important du XXème siècle.

101. Pour ce qui est du Congo, il convient de noter, je pense, que la nouvelle république, avec une population de quelque 12 millions d'habitants et une superficie de 2.300.000 kilomètres carrés, est en fait un des plus grands pays du monde. Il est aussi, en puissance, l'un des plus riches. Il a d'abondantes ressources naturelles de toute sorte. Cependant, pays en grande partie sous-développé, le Congo aura sans doute besoin de l'aide extérieure pour fonder son économie sur une base sûre et viable. La Belgique, évidemment, est dans une situation exceptionnelle pour lui apporter cette aide. En même temps, l'Organisation des Nations Unies a une obligation spéciale à assumer. Je suis sûr qu'elle s'acquittera, à son honneur et avec efficacité, de cette grande responsabilité. L'initiative que le Secrétaire général a prise en envoyant M. Ralph Bunche au Congo est de bon augure pour l'œuvre future de l'Organisation dans ce pays.

102. Comme tous les pays qui viennent d'obtenir leur indépendance, le Congo est évidemment aux prises avec beaucoup de problèmes épineux. Heureusement, il a des dirigeants très compétents et très expérimentés. Je suis persuadé que, guidée par eux, la nouvelle nation résoudra avec sagesse, imagination et réalisme les problèmes auxquels elle fait face.

103. Située au cœur de l'Afrique, la République du Congo a devant elle un avenir brillant et digne d'envie. Elle est appelée à jouer un grand rôle sur ce continent. Son appartenance à l'Organisation des Nations Unies lui offrira la possibilité de contribuer de façon constructive et notable à l'action de l'Organisation mondiale. Nous adressons donc nos félicitations au peuple et au gouvernement de la République du Congo et nous sommes sûrs qu'ils connaîtront prospérité et bonheur dans leur nouvelle vie indépendante.

104. En appuyant le projet de résolution déposé par le représentant de la Tunisie, ma délégation tient aussi à féliciter le gouvernement et le peuple belges, qui ont rendu possible l'accession du Congo à l'indépendance.

105. M. WIJEGOONAWARDENA (Ceylan) [traduit de l'anglais]: Le Conseil de sécurité est appelé à examiner la demande d'admission de la République du Congo. La délégation ceylanaise est fière de partager une fois de plus l'honneur de recommander à l'Assemblée générale d'admettre à l'Organisation des Nations Unies un autre Etat du continent africain. Elle appuie avec grand plaisir le projet de résolution soumis au Conseil par le représentant de la Tunisie. La délégation ceylanaise saisit aussi cette occasion pour dire combien elle se félicite de l'entrée de la République du Congo dans l'Organisation, et elle adresse au gouvernement et au peuple congolais ses félicitations les plus chaleureuses et ses meilleurs vœux.

106. Puisque nous nous attachons actuellement à cet important et intéressant événement: l'entrée de la République du Congo dans l'Organisation, il me semble opportun d'insister un moment sur un des traits qui rendent cet événement important, un trait auquel la Belgique a contribué d'une façon aussi généreuse qu'essentielle. La délégation ceylanaise reconnaît et apprécie au plus haut point cette contribution. L'événement auquel nous participons aujour-d'hui, de même que la présence parmi nous de tant

zation of so many Members needing fuller economic development—the urgent necessity for stepping up the acquisition by those Members of the skills as well as the material wherewithal that are essential for such development. It is a problem that merits our earnest attention. The existence of this problem, in the dimensions in which it does exist, implies long-term and global planning for its solution. This, therefore, needs the efforts of all of us, and these efforts—in the view of the Ceylon delegation—could best be brought to fruition through the medium of the United Nations.

- 107. There will indeed be years of persistent endeavour ahead and years of solemn dedication to the cause of human progress before we enjoy the fruits of our labour. But these years, I have no hesitation in saying, will be worthy of our toil.
- 108. The PRESIDENT (translated from Spanish): Before calling on the next speaker on my list, who wishes to make a further brief statement to the Council, I should like, as representative of ECUADOR, to say that I have great pleasure in supporting the draft resolution recommending admission of the Republic of the Congo to membership in the United Nations submitted by the Tunisian delegation.
- 109. As an independent State and a Member of the United Nations, the Republic of the Congo is destined to make an important contribution to the cause of international peace and co-operation.
- 110. The independence of the new Republic is a major landmark in the cause of African independence. As the representative of a nation situated in a continent which also rose from colonial status to independence. I can but say that my country is watching the African movement with deep sympathy; we have a sincere feeling of solidarity with the African peoples in their struggle for better levels of living, and a real understanding of the unavoidable periods of political and other difficulty which are a normal accompaniment of the advance towards independence in the initial stages before independence begins to operate normally. I should like to express my sincere good wishes for the future of the Republic of the Congo and its people and the hope that a sense of mutual respect in domestic and international affairs will guide them along the paths of peace, under the fruitful régime of independence.
- 111. I also wish on this occasion to pay a tribute to the Belgian Government for the contribution it has made to the improvement of living conditions in the Congo and for the manner in which, with a sense of history and a vision of the future, it has facilitated the attainment of independence by the new State.
- 112. Mr. SOBOLEV (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I have asked to speak for a second time in order to comment on a question raised by three previous speakers, the representatives of France, the United Kingdom and Italy, namely, the problem allegedly created as a result of the adoption by the newl independent State of the name "The Republic of the Congo". I should like to explain the position of the Soviet delegation on this matter.
- 113. In our view, there is no problem before the Security Council. We believe that it is not for the Security Council or for any other United Nations body to foreordain or to recommend to a sovereign State

d'autres Membres qui ont besoin d'un plus ample développement économique, souligne pour nous la nécessité urgente d'accélérer pour ces membres l'acquisition des techniques et du matériel qui sont essentiels à ce développement. Ce problème, dans ses limites actuelles, mérite toute notre attention et sa solution exige des plans de longue durée et de grande portée. Il faut donc unir nos efforts, et c'est en passant par l'intermédiaire de l'Organisation des Nations Unies que ces efforts seront le plus fructueux.

- 107. Il faudra vraiment des années d'efforts persévérants et de dévouement entier à la cause du progrès de l'humanité pour que nous jouissions des fruits de notre labeur. Mais je n'hésite pas à dire que ce labeur n'aura pas été vain.
- 108. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): Avant de donner la parole à l'orateur suivant, qui souhaite intervenir brièvement une seconde fois, je tiens à déclarer, en ma qualité de représentant de l'EQUATEUR, que j'appuie avec une vive satisfaction le projet de résolution présenté par la délégation tunisienne et qui tend à recommander l'admission de la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies.
- 109. En tant qu'Etat indépendant et comme Membre de l'Organisation des Nations Unies, la République du Congo est appelée à apporter une contribution importante à la cause de la paix et de la coopération internationales.
- 110. L'indépendance de la nouvelle république marque un progrès majeur de la cause de l'indépendance africaine. Comme représentant d'un peuple vivant sur un continent qui lui aussi est passé du régime colonial à l'indépendance, je dois déclarer que mon pays observe avec émotion l'évolution de l'Afrique; l'Equateur se sent pleinement solidaire des peuples africains qui luttent pour relever leur niveau de vie et il comprend les crises politiques et autres qui accompagnent les débuts de l'indépendance, avant ce que l'on pourrait appeler son fonctionnement normal. Je forme des vœux sincères pour l'avenir de la République du Congo et de son peuple, et pour que le sens du respect mutuel, à l'intérieur comme à l'extérieur, les fasse cheminer dans le sentier de la paix, sous le fécond régime de l'indépendance.
- 111. Je tiens également, à cette occasion, à féliciter le Gouvernement belge de la manière dont il a contribué à améliorer les conditions humaines au Congo et d'avoir facilité l'accession à l'indépendance du nouvel Etat par son sens de l'histoire et sa vision de l'avenir.
- 112. M. SOBOLEV (Union des Républiques sociadistes soviétiques) [traduit du russe]: J'interviens une seconde fois dans le débat parce que trois représentants qui ont pris la parole avant moi — ceux de la France, du Royaume-Uni et de l'Italie — voient un problème dans le fait que le nouvel Etat indépendant prend le nom de "République du Congo". Je voudrais préciser la position de la délégation soviétique sur ce point.
- 113. A notre avis, le Conseil de sécurité ne se trouve en présence d'aucun problème. Nous estimons qu'il n'appartient ni au Conseil de sécurité ni à aucun autre organe de l'ONU de prévoir quel sera le nom d'un

the name by which it should be known. The name of a State is the internal affair of the State concerned; it is a matter which concerns only the inhabitants of the particular country. This is the premise from which we proceed. Our position is also based on the fact that the Security Council has before it an application for the admission of the Republic of the Congo and that we are considering a draft resolution recommending to the General Assembly that the Republic of the Congo be admitted to membership.

- 114. If the people of this country, if this State itself should consider that a change of name is necessary, the action we take today will in no way be affected.
- 115. Mr. MILLET (France) (translated from French): My delegation has never thought of the Security Council as a church in which new States are baptized. The remarks I made a few moments ago on behalf of my Government were intended merely to draw the Council's attention to the fact that there is a problem in regard to names, and to express the hope that the two parties concerned will settle the matter amicably and as soon as possible.
- 116. The vote to be taken this afternoon in the Council has nothing whatever to do with the question of names and my delegation will therefore support without reservation the draft resolution submitted by the Tunisian representative.
- 117. The PRESIDENT (translated from Spanish): Before this draft resolution is put to the vote, I should like to refer to the remarks made by various Council members concerning a potential conflict between the name of the State whose admission is under consideration and the possible name of one of the neighbouring States whose application for admission may come before the Council before the fifteenth session of the General Assembly.
- 118. It is to be hoped that this potential problem will be settled before the opening of the fifteenth session of the General Assembly, which will have to vote on the Council's recommendations for admission to membership in the United Nations.
- 119. If the Council votes affirmatively on the application under consideration, it would merely be recommending the admission of the country to membership. This should not be interpreted as precluding the settlement of the name problem freely through joint consultations between the two neighbouring countries, since any change in name resulting from such consultations would not invalidate the Council's decision.
- 120. My statement will appear in the record and will therefore be brought to the attention of the General Assembly.
- 121. I now put to the vote the draft resolution submitted by the Tunisian delegation [S/4369].

The draft resolution was adopted unanimously.

## Tribute to Sir Pierson Dixon, representative of the United Kingdom

122. The PRESIDENT (translated from Spanish): Before adjourning this meeting, I should like to express to the representative of the United Kingdom, Sir Pierson Dixon, the regret of his colleagues on the Council at

Etat souverain ou d'adresser à cet Etat des recommandations à ce sujet. L'appellation d'un Etat relève des affaires intérieures de cet Etat. C'est une question qui intéresse uniquement les habitants de ce pays. Telle est notre opinion, qui est également fondée sur le fait que le Conseil est saisi de la demande d'admission de la République du Congo, et d'un projet de résolution recommandant à l'Assemblée générale d'admettre la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies.

- 114. Si le peuple de ce pays et si cet Etat jugent nécessaire, eux-mêmes, d'adopter un autre nom, les décisions que nous aurons prises aujourd'hui n'en demeureront pas moins valables.
- 115. M. MILLET (France): Ma délégation n'a jamais pensé que le Conseil de sécurité fît une église chargée de baptiser les nouveaux Etats. Les remarques que j'ai eu l'honneur de faire il y a quelques instants, au nom de mon gouvernement, avaient uniquement pour but de rappeler au Conseil qu'il existait un problème d'appellation, et exprimaient le vœu que les deux parties intéressées résolvent ce problème à l'amiable et dans les délais les plus brefs.
- 116. Le vote du Conseil de sécurité, cet après-midi, ne concerne aucunement la question de l'appellation, et c'est pourquoi ma délégation votera sans réserve pour le projet de résolution proposé par le représentant de la Tunisie.
- 117. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): Avant de passer au vote, je voudrais dire quelques mots au sujet des observations qu'ont formulées divers membres du Conseil en ce qui concerne le problème que risque de poser le nom de l'Etat dont nous examinons la demande d'admission, en raison du nom que pourrait se donner un de ses voisins et dont nous aurons peutêtre à examiner la demande d'admission avant la quinzième session de l'Assemblée générale.
- 118. Il faut espérer que cette difficulté éventuelle sera réglée avant l'ouverture de la quinzième session, car l'Assemblée devra se prononcer sur les recommandations que nous lui aurons présentées touchant l'admission de nouveaux Membres.
- 119. S'il vote aujourd'hui de façon affirmative, c'est l'admission du pays qui la sollicite que recommandera le Conseil. Son vote ne devra donc pas être interprété comme faisant obstacle à ce que la question de nom soit résolue librement par voie de consultations entre les deux pays voisins; en effet, si à la suite de ces consultations un changement de noms intervient, la décision du Conseil ne s'en trouvera pas infirmée.
- 120. Ma déclaration figurera au compte rendu et sera par conséquent portée à l'attention de l'Assemblée générale.
- 121. J'invite maintenant le Conseil à voter sur le projet de résolution présenté par la Tunisie [S/4369].
  - A l'unanimité, le projet de résolution est adopté.

## Hommage à sir Pierson Dixon, représentant du Royaume-Uni

122. Le PRESIDENT (traduit de l'espagnol): Avant de lever la séance, je tiens à exprimer au représentant du Royaume-Uni, sir Pierson Dixon, les sentiments qu'éprouvent ses collègues du Conseil à his imminent departure from the United Nations. For more than six years Sir Pierson has made an outstanding contribution to the work of the United Nations, both in the Security Council and in the General Assembly. His vast learning, his varied diplomatic and parliamentary experience and his friendliness and cordiality have made their mark on the work of the Council during these years and will be missed in the future. I am sure that I am expressing the sentiments of my colleagues at this table in extending to Sir Pierson Dixon the Council's and my own best wishes for prosperity and every success in the very important new appointment with which he has been entrusted by Her Majesty's Government.

123. Mr. WILCOX (United States of America): Mr. President, I am mindful of the fact that you have spoken for the membership of the Security Council in commenting upon the service of Sir Pierson Dixon. I am mindful too of your desire to conclude this meeting of the Council before very long. I cannot, however, allow this occasion to pass without paying brief tribute to the splendid contribution which Sir Pierson Dixon has made over the years to the work of the Security Council and the United Nations. He has been an exceptionally competent and effective spokesman for his country's policies. His scholarly approach, his co-operative spirit, his calm clarity of thought and words, have helped immeasurably in the deliberations of this body.

124. I am sure that I speak for my colleague Ambassador Lodge and for all of us from the United States who have known and worked with him, when I thank Sir Pierson Dixon for the many contributions he has made to the United Nations and the cause of world peace, and extend to him our warm wishes for every success in his new post.

125. Mr. MILLET (France) (translated from French): I should like to associate myself, Mr. President, with your remarks and those of the United States representative concerning Sir Pierson Dixon.

126. My delegation is in a rather special position because while we regret Sir Pierson's departure, we are also happy to know that Sir Pierson will shortly be representing Her Majesty's Government in Paris. May I therefore convey to him both the regret and our best wishes.

127. Mr. WIJEGOONAWARDENA (Ceylon): I am privileged, both on behalf of Sir Claude Corea and the Ceylon delegation, to say a few words on this occasion. Sir Pierson Dixon is well known to our delegation, both for his personal qualities and his leadership of the United Kingdom delegation, with which the Ceylon delegation has always had very close and friendly ties, as such ties prevail among the members of the Commonwealth. We shall certainly miss Sir Pierson's genial personality and his scholarly and able participation is our deliberations.

128. I should like to take this opportunity, on behalf of Sir Claude and the Ceylon delegation, to wish Sir Pierson all the very best in the many years of service he has ahead for his country.

l'idée de son prochain départ de l'Organisation des Nations Unies. Pendant plus de six ans, sir Pierson Dixon a apporté un concours des plus précieux aux travaux de l'Organisation, tant au Conseil de sécurité qu'à l'Assemblée générale. Les travaux du Conseil ont bénéficié de sa vaste culture, de son expérience diverse tant diplomatique que parlementaire, de son amabilité et de sa cordialité; ses grandes qualités nous manqueront. Je suis persuadé de me faire l'interprète de mes collègues en adressant tant en leur nom qu'au mien propre à sir Pierson Dixon nos meilleurs vœux de bonheur et de succès pour la mission très importante que lui a confiée le Gouvernement de Sa Majesté.

123. M. WILCOX (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Monsieur le Président, je n'oublie pas que vous parliez au nom des membres du Conseil en faisant l'éloge des services de sir Pierson Dixon. Je n'oublie pas non plus votre désir de ne pas prolonger cette séance. Mais je ne puis laisser passer cette occasion sans rendre un bref hommage à la contribution magnifique que sir Pierson Dixon a apportée, au long des années, aux travaux du Conseil de sécurité et de l'Organisation des Nations Unies. Il a été un porte-parole exceptionnellement compétent et efficace de la politique de son pays. Son érudition, son esprit de coopération, la calme lucidité de sa pensée et de ses paroles ont été une aide inappréciable pour les délibérations du Conseil.

124. Je suis certain de parler au nom de mon collègue, M. Lodge, et de tous mes collègues des Etats-Unis qui ont connu sir Pierson Dixon et qui ont travaillé avec lui, quand je le remercie des nombreuses contributions qu'il a apportées à l'œuvre de l'Organisation des Nations Unies et à la cause de la paix mondiale, et quand je lui adresse nos vœux chaleureux de succès complet dans ses nouvelles fonctions.

125. M. MILLET (France): Je voudrais m'associer, Monsieur le Président, à vos paroles ainsi qu'aux paroles qu'a prononcées le représentant des Etats-Unis au sujet de sir Pierson Dixon.

126. Ma délégation est dans une position un peu spéciale, car à nos regrets de voir partir sir Pierson Dixon s'ajoute le plaisir que nous avons de savoir que, dans quelque temps, sir Pierson Dixon va représenter le Gouvernement de Sa Majesté à Paris. Permettezmoi par conséquent de lui dire en même temps et nos regrets et tous nos vœux.

127. M. WIJEGOONAWARDENA (Ceylan) [traduit de l'anglais]: C'est pour moi un honneur de dire quelques mots en la présente occasion, au nom de sir Claude Corea et de la délégation ceylanaise. Sir Pierson Dixon est bien connu de notre délégation, tant pour ses qualités personneiles que pour sa compétence à la tête de la délégation du Royaume-Uni, avec laquelle la délégation de Ceylan a toujours entretenu des relations très étroites et très amicales, celles qui unissent normalement les membres du Commonwealth. La sympathique personnalité de sir Pierson Dixon, ainsi que sa participation érudite et compétente à nos discussions, nous manqueront certainement.

128. Au nom de sir Claude Corea et de la délégation ceylanaise, je saisis cette occasion pour exprimer à sir Pierson Dixon nos meilleurs vœux pour les nombreuses années qu'il continuera à consacrer au service de son pays.

129. Mr. C. M. CHANG (China): Mr. President, thank you for giving me the opportunity, on behalf of my delegation, to extend our good wishes to Sir Pierson Dixon. We are sorry that he is leaving us soon, but we are happy to learn that he will serve his country in another important capacity. Sir Pierson's contributions to the Security Council, of course, are very well known. His eloquence, his lucid mind and his gift for a clear exposition, have illuminated many perplexing problems with which the Security Council has been faced. The Security Council will certainly miss him.

130. Sir Pierson, of course, is more than a diplomat; he is a talented novelist as well. I am sorry that Mr. Tsiang is not present today to pay his personal tribute to a distinguished colleague whom he admires so much. On behalf of my delegation, as well as on behalf of Mr. Tsiang, we wish Sir Pierson God-speed.

131. Mr. SLIM (Tunisia) (translated from French): I wish, Mr. President, to associate my delegation with the tribute you have just paid to our distinguished colleague and friend, Sir Pierson Dixon, who has been appointed to another post and whose co-operation we shall therefore no longer enjoy. I should like on this occasion to say how much my delegation has appreciated Sir Pierson Dixon's friendliness, tact and foresight during the four years Tunisia has been a Member of the United Nations.

132. It is with pleasure that I wish him every success in his new appointment. Much as we regret his departure, we are consoled by the thought that in the new post in which he will represent his country, he will continue to make an effective contribution to the cause of peace with justice and friendship for which we have watched him labour here in the United Nations.

133. Mr. ORTONA (Italy): Mr. President, I think that the ruling which was implicit in your words when you said that you were speaking on behalf of all of us has been challenged by so many speakers because of the great esteem, appreciation and affection which we all have for Sir Pierson Dixon. That is why I wish to add my voice to those of the other speakers in order to indicate our regret at seeing Sir Pierson leave us and to state how profoundly we enjoyed the association between my delegation and his delegation, and between himself and myself, in the course of the last months in which we have worked together.

134. Mr. QUIJANO (Argentina) (translated from Spanish): My delegation wishes to associate itself warmly with the expressions of esteem and good wishes on the occasion of the departure of our colleague from the United Kingdom, Sir Pierson Dixon. On behalf of the Argentine delegation, may I express our regret at his departure and our best wishes to him in his new post.

135. Mr. SOBOLEV (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): It is difficult for me to add anything to what the President has said in expressing regret, on behalf of all members of the Security Council, at Sir Pierson Dixon's departure from the Council.

136. I should nevertheless like to say on my own behalf that I sincerely regret that Sir Pierson is leaving the Council, where he so brilliantly represented

129. M. C. M. CHANG (Chine) [traduit de l'anglais]: Je vous remercie, Monsieur le Président, de me permettre d'adresser, au nom de ma délégation, mes meilleurs vœux à sir Pierson Dixon. Nous regrettons de le voir partir si tôt, mais nous sommes heureux d'apprendre qu'il va servir son pays dans d'autres hautes fonctions. La contribution de sir Pierson Dixon aux travaux du Conseil de sécurité est bien connue. Son éloquence, son esprit lucide et la clarté qu'il sait mettre à exposer une affaire ont aidé à résoudre bien des problèmés épineux qui se posaient au Conseil de sécurité. Son absence sera vivement ressentie ici.

130. Nous savons que sir Pierson Dixon est plus qu'un diplomate, et que c'est aussi un romancier de talent. Je regrette que M. Tsiang ne soit pas présent aujourd'hui pour rendre un hommage personnel à un collègue distingué qu'il admire tant. Au nom de ma délégation et de M. Tsiang je souhaite bonne chance à sir Pierson Dixon.

131. M. SLIM (Tunisie): Je voudrais associer ma délégation à l'éloge que vous venez de faire, Monsieur le Président, de notre distingué collègue et ami sir Pierson Dixon, de la collaboration duquel nous allons être désormais privés, d'autres fonctions lui étant confiées par ailleurs. Vous me permettrez à cette occasion de dire combien ma délégation a apprécié l'amabilité, le tact, la clairvoyance de sir Pierson Dixon pendant les quatre années de notre présence à l'Organisation des Nations Unies.

132. Je me fais un plaisir de lui souhaiter bonne chance dans sa nouvelle mission. Quoique regrettant son départ, nous nous consolons tous pourtant à l'idée que, là où il va être désigné pour représenter son pays, il apportera comme par le passé une contribution efficace à la cause de la paix dans la justice et dans l'amitié, au service de laquelle nous l'avons vu œuvrer ici.

133. M. ORTONA (Italie) [traduit de l'anglais]: Monsieur le Président, en déclarant que vous parliez au nom de nous tous, vous nous dictiez implicitement notre obligation; mais beaucoup de mes collègues sont passés outre, tant sont grandes notre estime et notre affection pour sir Pierson Dixon. C'est pourquoi je tiens à me joindre à eux pour exprimer notre regret de voir sir Pierson Dixon nous quitter, et pour dire combien ma délégation a été heureuse d'être associée à la sienne et combien j'ai été moi-même heureux d'être associé à lui au cours des derniers mois de nos travaux communs.

134. M. QUIJANO (Argentine) [traduit de l'espagnol]: La délégation de l'Argentine tient à s'associer sans réserve à l'éloge qui vient d'être fait de notre collègue, sir Pierson Dixon, et aux souhaits qui lui ont été exprimés. La délégation de l'Argentine regrette son départ et lui adresse ses meilleurs vœux pour sa nouvelle mission.

135. M. SOBOLEV (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Monsieur le Président, il est difficile d'ajouter quoi que ce soit à ce que vous avez dit lorsque vous avez exprimé, au nom de tous les membres du Conseil, le regret de voir partir sir Pierson Dixon.

136. Je voudrais dire personnellement que nous regrettons vivement que sir Pierson Dixon quitte le Conseil où il a représenté son pays avec tant d'éclat. Nous

his country. I must admit that we were often at odds in the Council; we sometimes agreed, but more often our views differed. Despite this fact, our personal relations were always good and I should like to assure Sir Pierson of my sincere regret at his departure and to wish him every success in his new post.

137. Mr. LEWANDOWSKI (Poland): I have asked for the floor as the last speaker mainly because it seems to me that I am the youngest member around this table, at least as far as time in office is concerned. I have not had the privilege of being on the Council with Sir Pierson Dixon for very long, at least not as long as some of my colleagues, and it would really be very difficult for me to add anything to what was so brilliantly and so eloquently said by the President when he expressed the regret we all feel because Sir Pierson Dixon is leaving for a new post in Europe. However I would like to say that I and, I am sure, my predecessor Mr. Michalowski, wish to be associated with the words of regret addressed to Sir Pierson Dixon and express our warmest wishes for his success in his new post.

138. Sir Pierson DIXON (United Kingdom): I am really touched by the friendly and undeservedly generous references which you, Mr. President, and our other colleagues around this table, have made in connexion with my impending departure. I am happy to think that my performance here as the mouthpiece of my Government has met with general approval. The good opinions of colleagues are valuable in any profession; they are especially precious in this Organization, where so much depends on mutual regard and common understanding. I can assure my colleagues that the feeling is indeed mutual. After several years of work at the United Nations I leave it not only with a convictionwhich reflects the conviction of my Government-of the vital service which the Organization is rendering to the cause of peace and harmonious relations between peoples, but also with the warmest feeling of respect and friendship towards the many colleagues with whom I have been priviledged to work and towards the Secretary-General and his associates in the Secretariat. I shall be giving up this appointment with sentiments of the most sincere regret and, in conclusion, I would like to express my good wishes to all my colleagues and my confidence in the future success of the United Nations.

The meeting rose at 6.5 p.m.

avo: il est vrai, souvent discuté au Conseil; nos opinions ont concordé parfois, mais nous étions le plus souvent d'avis contraire. Cela n'empêche pas, cependant, que nos rapports personnels avec sir Pierson Dixon ont toujours été bons, et j'aimerais l'assurer que je regrette sincèrement son départ; je lui souhaite les plus grands succès à son nouveau poste.

137. M. LEWANDOWSKI (Pologne) [traduit de l'anglais]: Si j'ai demandé à prendre la parole le dernier, c'est surtout que je crois être le plus jeune ici, du moins pour ce qui est de la durée de mes services. Je n'ai pas eu l'avantage de collaborer pendant très longtemps au Conseil avec sir Pierson Dixon, moins longtemps en tout cas que certains de mes collègues, et il me serait vraiment très difficile d'ajouter quoi que ce soit à ce qu'a dit si brillamment et si éloquemment le Président quand il a exprimé le regret que nous ressentons tous du départ de sir Pierson Dixon, qui va assumer de nouvelles fonctions en Europe. Je tiens pourtant à dire que moi-même, et, j'en suis sûr, mon prédécesseur M. Michalowski, souscrivons aux paroles de regret adressées à sir Pierson Dixon et lui adressons nos plus chaleureux vœux de succès dans sa nouvelle mission.

138. Sir Pierson DIXON (Royaume-Uni) [traduit de l'anglais]: Je suis touché en vérité des paroles, amicales et généreuses à l'excès, que le Président et mes collègues ont prononcées au sujet de mon départ prochain. Je suis heureux de constater que la façon dont je me suis acquitté de mon rôle de porte-parole de mon gouvernement a eu l'approbation générale. La bonne opinion des collègues est utile dans toute profession; elle l'est tout particulièrement dans notre organisation, où tant de choses dépendent du respect mutuel et de la compréhension réciproque. Je puis assurer à mes collègues que leurs sentiments sont aussi les miens. Après plusieurs années de service ici, je quitte l'Organisation non seulement avec la conviction - qui reflète celle de mon gouvernement qu'elle sert de façon vitale la cause de la paix et des relations harmonieuses entre les peuples, mais aussi avec les sentiments les plus sincères de respect et d'amitié envers les nombreux collègues avec lesquels j'ai eu l'avantage de travailler, et envers le Secrétaire général et ses collaborateurs. Je quitte mon poste avec le plus sincère regret; je voudrais, pour conclure, exprimer mes bons vœux à tous mes collègues, et exprimer aussi ma confiance dans le succès futur de l'Organisation des Nations Unies.

La séance est levée à 18 h 5.

#### SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA-ARGENTINE

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, **Buenos Aires.** 

AUSTRALIA-AUSTRALIE

Melbourne University Press, 369/71 Lonsdale Street, Melbourne C.1.

**AUSTRIA-AUTRICHE** 

Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1. B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg. BELGIUM-BELGIQUE

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles. BOLIVIA-BOLIVIE

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz. BRAZIL-BRESIL

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro. BURMA-BIRMANIE

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon. CAMBODIA-CAMBODGE

Entreprise khmère de librairie, Phnom-Penh.

CANADA

The Queen's Printer, Ottawa, Ontario. CEYLON-CEYLAN

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo. CHILE-CHILI

Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.

Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago. CHINA-CHINE

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipeh, Taiwan. The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanahai.

COLOMBIA-COLOMBIE

Librería Buchholz, Bogotá. Librería América, Medellín.

Librería Nacional, Ltda., Barranquilla. COSTA RICA

Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José. CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana. CZECHOSLOVAKIA-TCHECOSLOVAQUIE Československý Spisovatel, Národní Třída

**DENMARK-DANEMARK** 

Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K. DOMINICAN REPUBLIC-

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

**ECUADOR-EQUATEUR** 

Librería Científica, Guayaquil & Quito. EL SALVADOR-SALVADOR

Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37. San Salvade

**ETHIOPIA-ETHIOPIE** 

International Press Agency, P.O. Box 120. Addis Ababa.

FINLAND-FINLANDE

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu,

FRANCE

Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).

GERMANY-ALLEMAGNE R. Eisenschmidt, Schwanthaler Strasse 59, Frankfurt/Main.

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.

Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

**GHANA** 

University Bookshop, University College of Ghana, P.O. Box Legon.

**GREECE-GRECE** 

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico-Financiera, 6a Av. 14-33, Guatemala City.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.

**HONDURAS** 

Libreria Panamericana, Tegucigalpa. HONG KONG-HONG-KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

ICELAND-ISLANDE

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

INDIA-INDE

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi & Hyderabad. Oxford Book & Stationery Co., New Delhi & Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA-INDONESIE

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Diakarta,

IRAN

"Guity", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

IRAQ-IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

IRELAND-IRLANDE

Stationery Office, Dublin.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores, 35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.

ITALY-ITALIE Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, & Via D. A.

Azuni 15/A, Roma. JAPAN-JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

JORDAN-JORDANIE

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

**KOREA-COREE** Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA,

Chongno, Seoul. LEBANON-LIBAN

Khayat's College Book Cooperative 92-94, rue Bliss, Beirut. LIBERIA

J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBOURG

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

MEXICO-MEXICUE

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

MOROCCO-MAROC

Bureau d'études et de participations

industrielles, 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

**NETHERLANDS-PAYS-BAS** 

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

**NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE** United Nations Association of New Zea-

land, C.P.O. 1011, Wellington. NORWAY-NORVEGE

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan. Publishers United, Ltd., Lahore. Thomas & Thomas, Karachi, 3.

**PANAMA** 

José Menéndez, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá. PARAGUAY Agencia de Librerías de Salvador Nizza,

Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción. PERU-PEROU

Libreria Internacional del Perú, S.A., Limo.

**PHILIPPINES** 

Alemar's Book Store, 769 Sizal Avenue, Manila.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

SINGAPORE-SINGAPOUR

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay. SPAIN-ESPAGNE

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad. Barcelona.

Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.

**SWEDEN-SUEDE** 

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B. Fredsgatan 2, Stockholm.

SWITZERLAND-SUISSE

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1. THAILAND-THAILANDE

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road. Wat Tuk, Bangkok.

TURKEY-TURQUIE Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi,

Beyoglu, Istanbul. UNION OF SOUTH AFRICA-

UNION SUD-AFRICAINE Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box

724, Pretoria. UNION OF SOVIET SOCIALIST

REPUBLICS-UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES Mezhdunarodnaya Knyiga, Smolenskaya

Ploshchad, Moskva. UNITED ARAB REPUBLIC-

REPUBLIQUE ARABE UNIE Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9

Sh. Adly Pasha, Cairo. UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI H. M. Stationery Office, P.O. Box 569,

London, S.E.1. UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMERIQUE

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elía, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B.P. 283, Saigon.

YUGOSLAVIA-YOUGOSLAVIE

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia. Državno Preduzeće, Jugoslo Knjiga, Terazije 27/11, Beograd. Jugoslovenska Prosvjeta, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland. Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (Etats-Unis d'Amérique), ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).